VANDAAG



WATHEY ...Goodbye!...

107E JAARGANG — NO.: 93 DINSDAG 24 APRIL 1990

AMIGOE

Preke

Maar kunnen ambtenaren dan nóg korter werken?!

Moskou tevreden met bevriezing van de onafhankelijksverklaring

Litouwen denkt aan voedsel-distributie

VILNIUS/MOSKOU - In Litouwen zullen levensmiddelen mogelijk worden gerantsoeneerd als gevolg van Moskous economische blokkade tegen de Baltische republiek. Dit heeft de Litouwse president Vytautas Landsbergis maandag verklaard. "Er komt geen honger, omdat Litouwen zich zelf kan voeden. Maar misschien wordt het eten minder lekker. Mogelijk worden er bonnen ingevoerd", aldus Landsbergis. Van Sovjet-zijde is inmiddels te verstaan gegeven dat van Litouwen niet perse wordt geeist dat men zijn onafhankelijkheidsverklaring herroept, maar wel moet die verklaring voorlopig de ijskast in. President George Bush zou naar verwachting vandaag de Amerikaanse sancties tegen Moskou bekend maken. Deze stellen op zich niet zoveel voor.

De Sovjet-autoriteiten "scheppen kunstmatig werkloosheid in de hoop gevoelens van ongenoegen onder de arbeiders en de bevolking tegen de leiding in de republiek aan te wakkeren", aldus de Litouwse president in zijn boodschap. Enkele bedrijven hebben een deel van hun personeel al op non-actief moeten stellen en de olieraffinaderij van Mazeikiai in het noorden van Litouwen, de enige in de republiek, is gesloten. "Desondanks steunt de bevolking onze acties", voegde hij eraan toe. Het vooralsnog meest in het oog springende aspect van de economische blokkade in Vilnius is de sterke teruggang van het autogebruik. Automobilisten krijgen nog maar dertig liter benzine per maand.

MINDER BELANG

De Sovjet-regering liet eerder op de dag weten niet langer vast te houden aan de eis dat Litouwen de onafhankelijkheidsverklaring "herroept". Een "bevriezing" is ook aanvaardbaar, zei Arkadi Maslennikov, de woordvoerder van Michail Gorbatsjov. Moskou roept Litouwen op "terug te keren op de weg van constitutie, de wet en de mensenrechten". "Of dat gebeurt in de vorm van een herroeping of een bevriezing is van minder belang".

Maslennikov bevestigde dat een bevriezing voor twee jaar is voorgesteld als basis voor gesprekken met de opstandige republiek. Landsbergis liet het afgelopen weekeinde doorschemeren dat een dergelijk plan zou kunnen worden overwogen.

In Moskou is maandag een **viermans-delegatie uit Vilnius gearriveerd die zal trachten een oplossing te vinden voor de zes weken oude crisis.** De afvaardiging heeft geen enkele toezegging ontvangen dat zij hoge functionarissen in het Kremlin te spreken zal krijgen.

De Europese Investeringsbank, een EG-instelling, heeft maandag meegedeeld dat de bank niet voornemens is om geld te lenen aan Litouwen en spreekt tegen dat zij een lening van honderdduizend dollar heeft aangeboden, zoals zondag in Kopenhagen werd verklaard door de Litouwse premier, Kazimiera Prunskiene.

De Verenigde Staten hebben maandag uitgesloten dat een graan-embargo zou worden ingesteld tegen de Sovjetunie als vergeldingsmaatregel in het geval het conflict tussen Moskou en Vilnius op de spits wordt gedreven. Het Witte Huis verwelkomde voorzichtig de Sovjet-verklaring maandag dat Moskou niet tracht Litouwen op de knieën te krijgen en zei dat president George Bush dit element zou meenemen in zijn overweging of er maatregelen tegen Moskou moeten worden getroffen vanwegen de economische blokkade van Litouwen.

Bush zou waarschijnlijk vandaag de Amerikaanse sanctiemaatregelen tegen Moskou bekend maken. Dit hebben Amerikaanse diplomaten maandagavond in Washington meegedeeld. Bush voerde gisteravond overleg met de Nationale Veiligheidsraad. Vanochtend zou Bush spreken met de fractievoorzitters van de Democraten en de Republikeinen. Volgens de diplomaten zal Bush besluiten tot uitstel van een investeringsverdrag met de Sovjetunie en intrekking van Amerikaanse steun bij de wens van Moskou te worden toegelaten tot de GATT, de Organisatie die toeziet op internationale tarieven en handel.

Op Schiphol Bank met bus gekraakt

SCHIPHOL - Twee overvallers hebben maandag met een bus van Centraal Nederland de pui van een AMRO-filiaal op Schiphol-Oost kapotgereden en zijn er vandoor gegaan met een onbekende buit. De daders zijn nog voortvluchtig, aldus de politie.



Britse teinrover gedood bij aanslag

■ *LONDEN - Een van de mannen die betrokken waren bij de beroemde 'grote Britse treinroof' van 1963, Charles Wilson, is het slachtoffer geworden van een moordaanslag. Hij werd in Marbella in Spanje door een schot dodelijk getroffen. Deze foto dateert uit 1963. Over de achtergronden van de aanslag is nog niet veel bekend. (AFP-satellietfoto)*

Volgens contra's en Sandinisten:

Staakt het vuren in Nicaragua geschonden

MANAGUA - Aan de vooravond van de machtsoverdracht in Nicaragua, woensdag, lijkt de strijd tussen de Sandinisten en de contra's nog niet voorbij. Beide partijen hebben elkaar maandag beschuldigd van schending van het staakt-het-vuren, dat moet leiden tot een einde aan de acht jaar durende burgeroorlog.

"De contra's gaan door met hun gewapende aanvallen", aldus het ministerie van Defensie in een verklaring. De contra's wordt ontvoering van drie boeren en vier gewapende roofovervallen verweten. Contra-leider Oscar Sovalbarro beschuldigde vrijwel tegelijkertijd het Sandinistische leger van verwonding van een van zijn mannen bij een overval op een contrabasis in het noorden.

Violeta Chamorro heeft maandag verklaard dat ze bij haar ambtsaanvaarding militaire dienstplicht gaat afschaffen. Daarnaast is zij voornemens een algehele amnestie af te kondigen. Ook de moordenaars van haar man, de journalist Pedro Joaquin Chamorro, zouden van de amnestie gebruik kunnen maken, aldus Chamorro. De toekomstige presidente sprak op een bijeenkomst van de hoogste kiesraad.

ARTSENHULP

Artsen zonder grenzen (AZG) gaat medische hulp verlenen bij de repatriering van contra's en hun familieleden naar Nicaragua. De Pan American health organisation (PAHO) van de Verenigde Naties, die de terugkeer van de contra's begeleidt, heeft AZG hierom gevraagd. Vijf Europese AZG-organisaties zullen bijstand gaan verlenen. De teams vertrekken woensdag naar Nicaragua. Dat heeft de Nederlandse AZG maandagavond meegedeeld.

Chamorro met Sandinista-dochter



■ *MANAGUA - Gekozen president Violeta Chamarro (links) heeft maandag de documenten ontvangen waaruit officieel blijkt dat zij gekozen is voor het presidentschap van Nicaragua. Na afloop van dit officiele gebeuren had zij een onderonsje met haar kinderen Pedro Joaquin Chamorro (rechts) en dochter Claudia die een erkende aanhanger van het Sandinisme is, dat morgen (woensdag) plaats moet maken voor de Verenigde oppositie van Nicaragua UNO. (AFP-satellietfoto)*

BEVRIJDE ROBERT POLHILL



■ *WIESBADEN - De vrijgelaten Amerikaanse gijzelaar Robert Polhill heeft na zijn aankomst in het Amerikaanse legerziekenhuis in Wiesbaden de kans aangegrepen om weer eens een echte Amerikaanse voetbal weg te werpen. In dit ziekenhuis werd hij aan een onderzoek onderworpen. Zijn dolgelukkige echtgenote Ferial (links) was getuige van het sportieve ingrijpen van haar man. (AFP-satellietfoto)*

Coup-poging in Sudan mislukt



■ *KHARTOUM - De leider van de Sudanese regering, generaal Omar El Bashir, heeft de bevolking via radio en tv toegesproken nadat een poging om zijn militair bewind te wippen was mislukt. Sinds juni 1989 is de generaal aan de macht welke hij via een onbloedige staatsgreep naar zich toegetrokken heeft. (AFP-satellietfoto)*

Uit vrees voor massale ontslagen

Moskou: hervormingen in minder snel tempo

MOSKOU - Het grootste deel van de op stapel staande economische hervormingen in de Sovjetunie wordt pas na volgend jaar uitgevoerd, zo heeft Arkady Maslennikov, de woordvoerder van president Gorbatsjov, maandag bekendgemaakt. Beleidsmakers maken zich zorgen over grote prijsstijgingen als gevolg van de afschaffing van subsidies en andere maatregelen.

Belangrijke economen hebben volgens Maslennikov verklaard dat hervormingen moeten plaatsvinden zonder "grote maatschappelijke schokken". Een grote werkloosheid is bij voorbeeld "onaanvaardbaar in het socialisme". Tegen het einde van 1991 moet de koers die de Sovjetunie wil varen duidelijk zijn, maar het is niet realistisch om te stellen dat alle problemen dan zijn opgelost, aldus Maslennikov.

De hervormingsplannen zouden op 1 mei worden voorgelegd aan het parlement. Het parlement zal zich er nu in de zomer of herfst over buigen, aldus Ivan Laptev, de voorzitter van een van de twee kamers van het parlement. De plannen bevatten wetsvoorstellen voor particuliere bedrijven, banken, buitenlandse investeringen, het beeindigen van staatsmonopolies, belastingen en prijzen.

Israel wijst kritiek van Washington van hand

Protest kerken tegen joodse bezettingsactie

JERUZALEM - Israel heeft de kritiek van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken op de bezetting van een christelijk tehuis door joodse kolonisten in Jeruzalem van de hand gewezen. "De joden hebben het recht te leven waar ze maar willen.", aldus een woordvoerder van het Israelische ministerie van Buitenlandse zaken dinsdag. De christelijke kerken gaan massaal protesteren tegen de bezettingsactie.

"Joden mogen woningen kopen en huren in elk deel van Israel, en met name in Jeruzalem", aldus woordvoerder Yossef Amihud. "De Israelische regering zal blijven ijveren voor het recht van joden om zich in Jeruzalem te vestigen." Washington protesteerde maandag tegen de financiering door de Israelische regering van de bezetting door joodse kolonisten van een gebouw van de Grieks-orthodoxe kerk in Jeruzalem. Het pand in de christelijke wijk van het oude stadsdeel van Jeruzalem wordt al sinds 11 april bezet gehouden.

IN STRIJD

Alle heilige plaatsen in Israel gaan eind deze week voor 24 uur dicht uit protest tegen de steun van de Israelische regering aan de bezettingsactie. Bovendien zullen dan elk uur de klokken van de kerken in Israel luiden. Dit hebben de hoofden van de kerken in Jeruzalem maandag besloten. De woede bij de Arabische christenen over de bezetting is erg groot.

De bezetting is in strijd met de eeuwenlange status quo en vormt een bedreiging voor de positie van alle christelijke kerken in het Heilig land, aldus een gezamenlijke verklaring van de kerkleiders. De bezetters hebben volgens de verklaring op Goede Vrijdag en met Pasen kerkdiensten in Jeruzalem verstoord. "Vanaf vrijdagavond 21 uur zullen de heilige plaatsen in Jeruzalem, Nazareth, Bethlehem en elders gedurende een etmaal gesloten zijn."

COTABATO - In het zuiden van de Filipijnen hebben de afgelopen week zware gevechten gewoed tussen het regeringsleger en communistische guerrillastrijders.

Daarbij zijn 161 opstandelingen en 22 regeringsmilitairen omgekomen.

Ambtenaren: Korter werken

WILLEMSTAD — De ambtenaren bij het Land gaan korter werken: een half uur per week. In plaats van 40 uur per week zullen de landsambtenaren per week 39,5 uur aan de slag zijn. Wanneer de maatregel van kracht wordt, is nog niet bekend.

De maatregel is getroffen om de discrepantie die er bestaat tussen lands- en eilandsambtenaren op te heffen. Het personeel bij het eilandgebied Curaçao werkte namelijk immer een half uur korter.

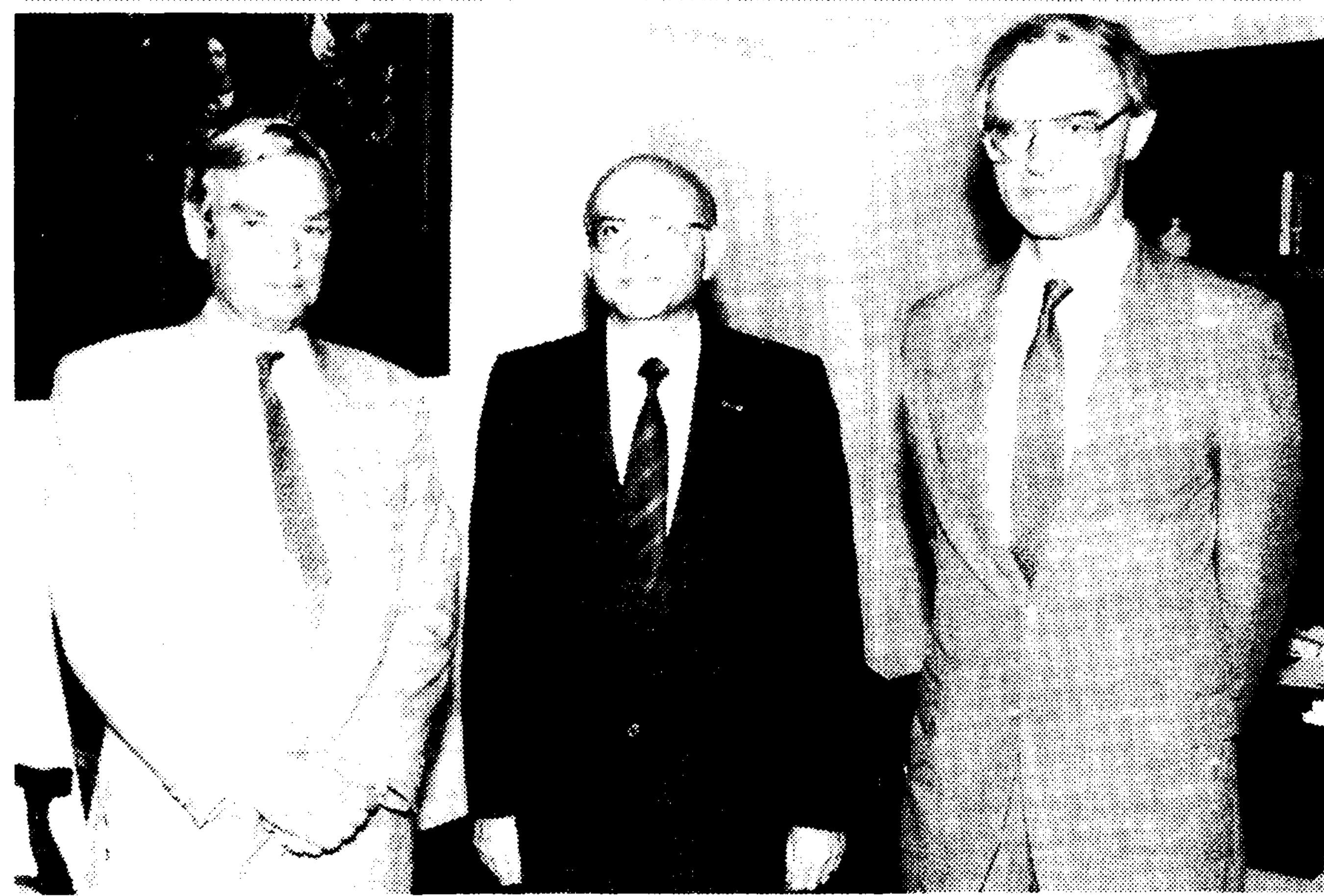
Een en ander betekent, dat elke vrijdagmiddag álle kantoren bij het Eiland én bij het Land om half vijf zijn gesloten.

Premier Liberia naar Managua

WILLEMSTAD —Premier Maria Liberia Peters vertrekt vandaag aan het hoofd van een koninkrijksdelegatie naar Managua, Nicaragua ter bijwoning van de machtsoverdracht aan de nieuwe president Violetta Barios de Chamorro. De overdracht door de Sandinistenleider Daniel Ortega aan mevrouw Chamorro gebeurt morgen in het bijzijn van een groot aantal buitenlandse genodigden en waarnemers.

De koninkrijksdelegatie bestaat voorts uit de echtgenoot van de premier Niels Liberia, haar sekretaresse Brenda Hasell, de koninkrijksambassadeur in San Jose, Costa Rica, D. van Houten en drs R. Muyzert, de eerste secretaris bij die ambassade. Ambassadeur Van Houten is geaccrediteerd bij Managua.

Oud-minister Ruding op bezoek



■ *WILLEMSTAD — Op 23 april heeft oud-minister van Financiën van Nederland dr H. Ruding (rechts) een beleefdheidsbezoek gebracht aan gouverneur mr Jaime Saleh. Ruding is momenteel op Curaçao in verband met de activiteiten rond de tweede lustrumviering van de Association of Offshore Bankers in the Nederlands Antilles.*

Hij werd bij zijn bezoek aan de gouverneur vergezeld door de voorzitter van de association mr J. Jonckheer.

Protocol-ondertekening in weekeinde

Nieuwe regering over een week helemaal rond

WILLEMSTAD — Als alles volgens plan verloopt, dan wordt eind deze week een formateur benoemd, die medio volgende week -waarschijnlijk woensdag- een nieuwe regering presenteert. Zo vernam de Amigoe vandaag uit zeer goede politieke bronnen in Willemstad. Deze insiders bevestigden dat het komende weekeinde druk beraad gepleegd zal worden, dat hoogstwaarschijnlijk leidt tot de ondertekening van een samenwerkingsprotocol. DP Sint Maartenleider Claude Wathey maakte van de ondertekening van dat protocol gisteren melding tijdens een ontmoeting met verslaggevers.

Na enige aanvankelijk moeizame onderhandelingen, begint de formatie van een nieuw Antilliaans kabinet nu concrete vormen aan te nemen, zo viel af te leiden uit verklaringen van vooraanstaande politici op Curacao. Het regeerprogramma is zo goed als rond en zal, zo wordt verwacht, voor het einde van deze week aan gouverneur Jaime Saleh worden aangeboden. Informateur De Paula zal dan tevens zijn eindverslag aanbieden.

De gouverneur zal vervolgens een formateur benoemen. Algemeen wordt aangenomen dat dat PNP- leider Maria Liberia-Peters wordt, hoewel waarnemers de theoretische mogelijkheid niet uitsluiten dat informateur Gilbert de Paula zelf formateur wordt.

De Paula is 4 weken bezig met de informatie: die verliepen niet even soepel als verwacht werd en met name de staatkundige struktuur en de positie van Bonaire blijkt enige struikelblokken op te leveren.

Insiders meldden vandaag echter dat nu bijna alles in kannen en kruiken is en dat een nieuwe regering over ruwweg een week rond zal zijn. Daarvoor zal wel eerst een samenwerkingsovereenkomst worden getekend. Mogelijk gebeurt dat komende weekeinde in Willemstad.

Wie de deelnemende partijen worden wilde onze bron niet zeggen: dat werd, zo zei hij, nog niet bepaald.

Allang geleden echter. werden de volgende partijen genoemd: PNP, SI/FOL, mogelijk Patria, UPB, DP Sint Maarten, mogelijk de DP Statius en WIPM Saba. Of er een nieuwe ministerspost gecreëerd wordt (staatkundige struktuur) is helemaal niet zeker, bleek uit verklaringen van Wathey. Hij reageerde daarmee op het gerucht dat de gezaghebber van St. Maarten, mr ing Ralph Richardson, als minister zal worden voorgedragen. 'Die portefeuille werd enige jaren geleden opgegeven en ik ben niet op de hoogte dat die weer ingevoerd wordt', aldus DP-leider Wathey, die gisteren zijn ontslag als fractieleider en - over enige tijdpartijleider aankondigde. Wathey liet er geen twijfel over bestaan dat de DP St. Maarten weer in de regering komt. 'Wij zitten erin'.

CFW blij met Citco-overname Mijnmij

WILLEMSTAD — De grootste Curaçaose vakbond van werknemers in de prive sector, CFW, is zeer te spreken over de overname van de Curaçaose Nijnmaatschappij door de Citco.

'Eindelijk wordt de maatschappij van Curaçao. Tot nu toe kwam Curaçao alleen in de naam voor, de aandelen waren in buitenlandse handen. Sommige aandeelhouders waren nooit hier gweest, of weten niet eens waar Curaçao ligt', aldus voorzitter Boy Spencer.

De CFW heeft vernomen dat 90% van alle aandelen in handen van Citco zijn en dat de Citco zich dus eigenaar mag noemen. Goed nieuws is volgens de CFW dat de Citco niemand zal ontslaan en dat het voortbestaan van de maatschppij op Nieuwpoort veilig gesteld is.

Gezamenlijke viering Dag van de Arbeid

WILLEMSTAD — Ook dit jaar wordt de Dag van de Arbeid (1 mei) weer door alle vakbonden gezamenlijk gevierd. De grote vakcentrales SSK en CGTC hebben de krachten gebundeld en ook andere sociale organisaties uitgenodigd aan de activteiten deel te nemen onder de naam 'Organisaties van Curaçaose werknemers'.

Zo liet de woordvoerder van de vakbond CFW, Boy Spencer, tijdens het radiopraatje van de vakbond weten.

In het verleden kwam het vaak voor dat ruzie werd gemaakt tussen de rivaliserende vakcentrales over de viering van de Dag van de Arbeid met als gevolg dat vaak verschillende activiteiten op verschillende lokaties plaats vonden. Vorig jaar kwam daarin verandering en iedereen kwam bij elkaar op het Felix Chacutoplein, waar de nodige redevoeringen werden gehouden.

Op 1 mei is het weer zover: na een mis die om 9 uur in de kerk van Santa Ana begint, vertrekt een stoet door de straten van Otrobanda onder begeleiding van een drumband naar het Felix Chacutoplein. Daar voeren onder andere de premier en minister van Arbeid het woord, evenals vakbondsleiders. Alle werknemers en mensen zonder werk worden uitgenodigd deze happening bij te wonen. Aldus de CFW-woordvoerder.

Ingezonden

Capriles kliniek en VARA

DE reportage in Achter het Nieuws op donderdag 12 april j.l. op de Nederlandse televisie over de situatie in de Caprilesskliniek op Curaçao is mij in het verkeerde keelgat geschoten en wel om de volgende redenen.

In de eerste plaats is de publieksvriendelijke verpakking, die de situatie heeft gekregen door de reportage, misleidend. Zo helder en eenvoudig het is om misstanden met televisiebeelden te laten zien en een paar ex-verzorgsters hun hart te laten luchten, zo ondoorzichtig en complex wordt het bij nader inzien. De reportage plaatste het probleem buiten haar maatschappelijke èn culturele context, waardoor op geen enkele manier duidelijk is geworden waarom de verzorging van de patiënten van de Caprileskliniek zoveel te wensen overlaat.

Gebrek aan financiële middelen en een verkeerd regeringsbeleid verklaren maar ten dele waarom hulpbehoevenden vaak te weinig aandacht krijgen voor hun problemen; maatschappelijke en culturele factoren des te meer. Zo is de mentaliteit op Curaçao in dit opzicht veel harder dan in Nederland, waardoor de motivatie om iets aan wantoestanden te doen veel geringer is.

Mijn tweede bezwaar, dat nauw samenhangt met het eerste, is de veronderstelling van de redactie dat het hier om iets uitzonderlijks gaat, wat blijkt uit het feit dat er speciaal een televisieploeg voor werd uitgezonden naar Curaçao. De verzuchting van een journalist hoe het mogelijk is dat de 'barbaarse en middeleeuwse' praktijken in de Caprileskliniek kunnen bestaan in het 'koninkrijk', getuigt van een slecht inzicht in de ongelijke verhoudingen binnen het Koninkrijksverband.

De sociale voorzieningen staan op Curaçao op een veel lager niveau, waardoor voor veel meer maatschappelijke problemen geen afdoende oplossingen gevonden kunnen worden. Als de betreffende journalisten wat dieper in de materie gedoken waren, dan was het hele eiland misschien wel tot 'barbarenland' uitgeroepen.

In de derde plaats is het ongepast om met een lopende camera in de hand voor het hek van de Caprileskliniek toegang tot het terrein te vragen. Geen wonder dat er nee verkocht werd.

Door de reportage is een maatschappelijk probleem kunstmatig vereenvoudigd zonder dat de journalisten zich daar rekenschap van hebben gegeven. Het heeft mijns inziens daardoor veel aan waarde ingeboet.

B. PASMAN
Nederland

Vandaag beslissing over deportatie B.

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG —De verdachte in de moordzaak van de twee Curacaoënaars op Nederlands Sint Maarten, de Fransman B., is op St Kitts aangehouden als ongewenste vreemdeling. Vandaag beslist het gerechtshof in Basseterre of hij gedeporteerd wordt. Als dat geval is, dan is nog niet zeker hij overgeleverd wordt aan de justitie op het Nederlandse dan wel het Franse deel van St Maarten. Hij zou zich tegen uitlevering aan Philipsburg kunnen verzetten en hij zou kunnen opteren uitgezet te worden naar de Franse eilanden Guadeloupe of Martinique.

B. die reeds bekende de Curacaoënaars Windster en Coffie doodgeschoten te hebben nadat ze hem beroofd hadden van een behoorlijk som geld, is het afgelopen weekeinde naar St Kitts/Nevis vertokken. Hij zou zich daarvoor schuil hebben gehouden op Tintamare een 'flat island' nabij St. Maarten. Van daaruit is hij met een jacht, dat onder Franse vlag vaart, naar St Kitts/Nevis gevaren.

Hij beschikte niet over de nodige papieren om toegelaten te worden tot de voormalige Britse kolonie St Kitts. B. werd direct na aankomst aangehouden. Hij is in handen van de politie en vandaag besist het gerechtshof van het onafhankelijke eiland of hij uitgeleverd wordt.

B. zou deportatie naar het Nederlandse deel van Sint Maarten kunnen weigeren en kunnen kiezen voor Guadeloupe of Martinique waar de Antilliaanse justitie niet kan optreden, omdat er geen uitleveringverag tussen het Koninkrijk en Frankrijk bestaat.

De Antilliaanse justitie hoopt echter dat het vliegtuig waarmee B. vervoerd wordt op het Nederlandse deel zal landen, waar B. direct aangehouden zal worden. Wordt hij uitgeleverd aan een Frans gebied, dan is de kans veel kleiner dat B. vervolgd en berecht zal worden, zo verwachten deskundigen.

Schlumberger bij gezaghebber



■ *WILLEMSTAD — Onlangs heeft een delegatie van het bedrijf Schlumberger een bezoek afgelegd bij gezaghebber drs Elmer Wilsoe: Allen Klein, vice-president; David Browning, secretaris; Arthur Lindenauer, executive-president; Euan Baird, president. De delegatie werd vergezeld door Chris Smeets, directeur van de CITCO-groep. Bij het bezoek was ook gedeputeerde van Financiën mr Faroe Metry aanwezig.*

Reis naar Cuba

WILLEMSTAD — In juli organiseert de vereniging 'Tursoka' een reis van één en een reis van twee weken naar het eiland Cuba. Dit keer zal de tocht in het teken staan van 'het sociale toerisme', hetgeen een speciaal accent betekent voor dit eiland met haar verschillende aspekten. Naar aanleiding van deze trips houdt 'Tursoka' vrijdag om half acht een informatie avond in de Consientiesteeg te Otrobanda. Op deze avond worden nadere gegevens over het eiland verstrekt en visueel materiaal vertoond. Tevens is het mogelijk om voor de tocht in te schrijven bij deze vereniging die reeds acht jaar ervaring heeft in het organiseren van reizen naar Cuba.

Briefkaart in verband met Paus-bezoek

WILLEMSTAD — De dienst Posterijen van de Nederlandse Antillen zal op 25 april een prentbriefkaart uitgeven ter gelegenheid van het bezoek van paus Johannes Paulus II aan Curaçao op 13 mei. Waarde van de prentbriefkaart is negentig cent.

De uitgifte '100 Jaar Oranjevrouwen' van 4 september bestaat uit vier postzegels van honderd cent en een souvenirvelletje van 250 cent.

Op 1 oktober wordt een briefkaart 'Isla (Curazao) nv' worden uitgegeven ter gelegenheid van de viering van de eerste lustrum van Isla nv op Curaçao. Naast de briefkaart zal een aparte zegel worden uitgegeven ter waarde van honderd cent ter herdenking van het heugelijke feit dat de olieraffinaderij zich 75 jaar geleden op Curaçao vestigde.

Op 31 oktober verschijnen de Kinderzegels. De waarden van deze zes postzegels werden vastgesteld als volgt: 15+5c; 30+10c; 55+25c; 65+30c; 90+35c en 100+40c. De uitgifte Kinderzegels 1990 zal een unicum worden, een heel speciale uitgifte, zo belooft de Postdienst.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Overwegend zwaar bewolkt met een plaatselijke bui.
Zwakke tot matige oostelijke wind (tussen vijf en twintig knopen).

WEEROVERZICHT:
De zwakke storing in de onderste luchtlagen trekt verder langzaam westwaarts.
De vochtigheid en onstabiliteit blijven in de komende 24 uur voldoende, waardoor nog vrij veel bewolking en plaatselijk een bui op de Benedenwindse eilanden verwacht kan worden.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	geheel bewolkt	29	26	sporen
Bonaire	geheel bewolkt	-.-	-.-	0.0
Curaçao	geheel bewolkt	29	26	0.2
St Eustatius	zwaar bewolkt	28	25	0.0
St Maarten	zwaar bewolkt	30	26	0.0
Boston	licht bewolkt	16	6	0.0
Chicago	geheel bewolkt	27	19	0.0
Detroit	nevel	22	10	0.0
Kingston	zwaar bewolkt	32	23	0.0
Miami	zwaar bewolkt	28	20	19.6
New York	licht bewolkt	26	9	0.0
Paramaribo	half bewolkt	32	24	24.0
Philadelphia	zwaar bewolkt	27	9	0.0

HET COMPUTER-concern IBM voert de ranglijst aan van de duizend Amerikaanse bedrijven met de hoogste beurswaarde. Het uitstaande aandelenkapitaal is 62,4 miljard dollar waard, zo heeft het tijdschrift Business Week berekend. Daarna komen Exxon (59,4 miljard dollar), General Electric (57,9 miljard dollar), AT and T (45 miljard dollar), Philip Morris (35,8 miljard dollar) en General Motors (28,8 miljard dollar). De totale beurswaarde van de duizend bedrijven steeg vorig jaar met vijftien procent tot 2,7 biljoen dollar.

AGENDA CURAÇAO

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (Pu district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

****

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht) tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Van Velthoven, tel.: 76728.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231/44233; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Leito, tel.: 642159, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Leito, tel.: 642159.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 43838/44510; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere woensdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
(Fontein 35, tel.: 648077): open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Roberto, tel.: 648338 b.g.g. 601760.

****

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
de Goede Hoop, Jan Noorduynweg 15, tel.: 82857.
Punda
Plasa, De Ruyterkade 36, tel.: 615519/615545.

****

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

****

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 uur expositie van Gerhard Onderberg/Humphrey Landbrug - Schouwburgweg z/n.

CLUB JPF: 20.30 uur bonte avond van de Surinaamse vereniging NAKS - Weg naar Welgelegen.

****

Brandstofprijzen

WILLEMSTAD — Met ingang van vandaag zijn de prijzen van kerosine en gasolie verlaagd met respectievelijk 1,4 cent en 0,2 cent per liter. De gasprijzen zijn verlaagd met veertig cent per 100 lbs cylinder en tien cent per 20 lbs cylinder.

De consumentenprijzen voor vermelde aardolieprodukten zijn met ingang van 24 april als volgt:

Bonaire:
kerosine: 27,7 cent per liter;
gasolie: 30,2 cent per liter;
LPG 100 lbs cylinder: f.19,75;
LPG 20 lbs cylinder: f.5,05.

Curaçao:
kerosine: 27,7 cent per liter;
gasolie: 30,2 cent per liter;
LPG 100 lbs cylinder: f.21,10;
LPG 20 lbs cylinder: f.5,60.

Shell-gepensioneerden

WILLEMSTAD — De 'Federashon Penshonadonan di Shell Curacao' heeft een nieuw bestuur gekozen bestuur: R.W.Simon - voorzitter, R.A.Adames - secretaris, V.G.Cregue - penningmeester. Als commissarissen zijn aangesteld: A.Boerleider, S.F.Dap, E.Krips, A.Moonk.

Toppunt van onrechtvaardigheid:

Nieuwe leerkrachten worden in dienst genomen op basis van hun werkelijke leeftijd; de leeftijd die ze hebben, op het moment dat ze in dienst treden.

Leerkrachten die REEDS in dienst zijn worden betaald op basis van hun "fictieve leeftijd"; de leeftijd die zij bezaten op 28 juli 1986.

i.m.

[…]BINNEN PARTIJ MEER CONCURRENTIE DAN VAN SPA" ● *Binnenkort fractieleider-af*

[W]athey kondigt vertrek als partijleider aan

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De Sint Maar[…]se politicus, Claude Wathey, trekt zich binnenkort […]ogelijk volgende week al - terug als fractieleider […] de DP Sint Maarten in de eilandsraad, terwijl […]hey ook van plan is het leiderschap van de partij […] te leggen. Wanneer dat laatste gebeurt heeft hij […]niet besloten, verklaarde Wathey gisteren tijdens […] openhartig gesprek met verslaggevers in Philips[…] na een vergadering met de DP-eilandsraadsle[…]en gedeputeerden. 'Ik voel me niet langer geroe[…]de 'frontman' of leider te zijn. De werknemers op […]t Maarten willen dat blijkbaar niet meer. […]zullen Millicent de Weever (grootste stemmentrek[…] DP-Sint Maarten, RED.) en Vance James (opposi[…]leider van de SPA en grootste stemmentrekker op […]eiland, RED.) de verantwoordelijkheid moeten […]en', aldus een bittere Wathey, die ten stelligte […]ende uit het veld geslagen te zijn door de uitslag […]de recente Statenverkiezingen: De DP is een zetel […]ijt aan de SPA en hij is niet langer de meest […]ulaire politcus. Wathey had dat zelfs verwacht, zei […] 'Ik had binnen mijn partij met méér concurrentie […]maken dan van de SPA', aldus Wathey, die, anders […] verwacht, zijn Statenzetel vooralsnog niet […]eeft. Wie hem als fractie- of partijleider opvolgt […] Wathey niet zeggen.

[…]Naar het zich laat aan[…], wordt geen van de gede[…]erde in het DP-Bestuurs[…]ege ontslagen. Ontslag […]m niet ter sprake tijdens […] eerlijke vergadering'. […] vielen erkende Wathey […]e 'hard words': het […]urscollege werd drin[…] verzocht beter werk te […] en zelf het roer in han[…] te nemen: ambtenaren […] het er nu voor het […]

[…]De bekendmakingen van […]hey komen vrij onver[…]chts, hoewel het binnen […]partij al tijden rommelt. Gisteren was het voor het […] in een vrij lange tijd […]de mensen van de rode […]ij met elkaar aan tafel […] zitten. Waarnemers […]wachtten dat er 'koppen […]en rollen' en enige gede[…]erden hetzij flink op hun […]der zouden krijgen of […]te horen zouden krijgen […] moeten opstappen.

[…]In plaats daarvan ver[…]rde Wathey dat hij als […]tieleider opstapt 'om […] bewegingsvrijheid te […]en in de eilandsraad'. […]betekent dus dat hij als […]raadslid actief blijft, […] waarschijnlijk geen […]teerde wordt. Geen […] gedeputeerden werd […] verzocht op te stap[…]. Wel zullen ze, volgens […]-baas, beter hun best […]en doen. Door de laks[…] binnen het BC hebben […]enaren namelijk de touw[…]in handen gekregen en […] bureaucratie ook op Sint Maarten hoogtij, tot groot ongenoegen van de vertrekkende DP-leider.

Hoelang hij nog leider van de DP zal zijn wilde Wathey gisteren niet zeggen, terwijl hij evenmin uitspraak wilde doen over zijn opvolger. Waarnemers verwachten dat Millicent de Weever (de grootste stemmentrekker van de DP Sint Maarten) goede kans maakt de nieuwe DP-leider te worden. Zij verklaarde echter niet lang geleden aan deze krant dat de partij Wathey, 'the political wizard' zeer hard nodig heeft.

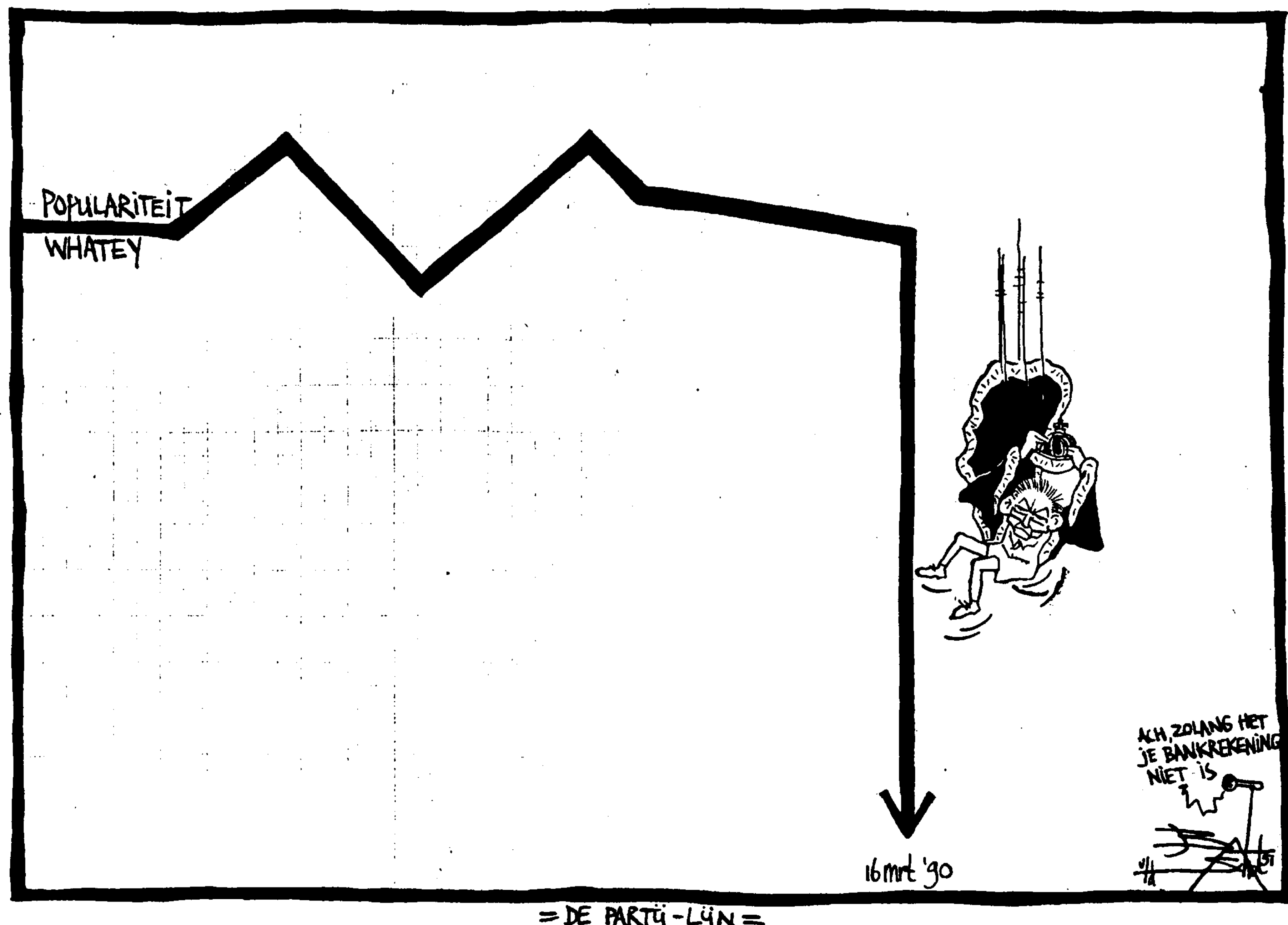
Wathey gelooft echter dat 'zijn mensen' hem in zeker opzicht verraden hebben en zelfs meer tegengas boden dan de 'echte' concurrentie. 'Ik blijf vooralsnog leider van de partij. Wanneer ik me terugtrek zal nog nader bepaald moeten worden'. De vraag of hij actief zal zijn bij eilandsraadsverkiezingen van volgend jaar zei Wathey in dit stadium niet te kunnen beantwoorden. Een antwoord daarop zou voorbarig zijn.

Wat heel duidelijk uit Wathey woorden opgemaakt kon worden is dat hij diep teleurgesteld is over de verkiezingsuitslag van maart: niet alleen vanwege het feit dat de DP Sint Maarten voor het eerst een zetel kwijt is maar vooral omdat er binnen de partij alles op alles werd gezet om met hem te concurreren: die concurrentie was zelfs groter dan van de SPA. Namen noemde de DP-leider niet.

Wathey gaf echter geen moment toe bitter of teleurgesteld te zijn: hij heeft deze gang van zaken als ervaren politicus immers zien aankomen en heeft deze uitslag zelfs voorspeld. Voor hem is de uitslag een duidelijk 'teken aan de wand: voor hem persoonlijk in zeker opzicht positief, want anderen zullen zich nu moeten inzetten, onder meer bij confrontaties met de vakbeweging. 'Ik draag geen verantwoordelijkheid meer. De werknemers willen me blijkbaar niet meer hebben. Zij moeten zich nu gaan inzetten voor loonsverhogingen, hoewel ik van Vance James niet veel verwacht', aldus Wathey bij de beantwoording van de vragen. 'Ik kan niet langer als leider aanblijven, als de mensen me niet als zodanig gekozen hebben. Er moeten verschuivingen komen'.

Wathey blijft vooralsnog -'zo lang dat nodig is' - wel als Statenlid in het Antilliaanse parlement. Hij zal zelfs, voor de verkiezing van de nieuwe voorzitter heeft plaats gevonden, de eerste vergadering van het nieuwe zittingsjaar als oudste lid voorzitten. Dat schrijft het Reglement van Orde voor.

Of de betrekkingen binnen de DP na de vergadering van gisteren verbeterd zijn, zei Wathey niet te kunnen zeggen. Dat was geen discussiepunt. 'De individuele leden zullen dat voor zich zelf moeten bepalen'. Gesproken werd over de noodzaak de eilandsbegroting van 1990 spoedig in de centrale commissie te behandelen en de bureaucratie weg te werken. 'De ambtenaren hebben het nu voor het zeggen in plaats van de gedeputeerden. Gedeputeerde Dennis Pantophlet heeft erkend dat de bureacratie zijn intrede heeft gedaan', aldus de vertrekkende DP(fractie) leider Claude Wathey.



Ambtenaren: Méér geld

WILLEMSTAD — De Landsambtenaren zullen voortaan één procent méér salaris ontvangen. Dit in verband met de ongelijkheid die er in salariëring bestond ten opzichte van de ambtenaren die bij het eilandgebied Curaçao werken. Sinds acht jaar verdienen de eilands-werkers namelijk één procent méér per maand.

De discrepantie is acht jaar geleden ontstaan bij één van de aanpassingen van de salarissen van het overheidspersoneel bij het Eiland.

De regering is bezig, zo vernam de Amigoe uit betrouwbare bron, om alle ongelijkheden uit de weg te ruimen. Vandaar!

KORT GEDING OM SUPERMARKTEN-ONDERZOEK

Fundashon pa Konsumido erkent fouten

Twee pakjes verse spinazie en een vrijwillige rectificatie

WILLEMSTAD — Fundashon pa Konsumidó zal op basis van vrijwilligheid een rectificatie plaatsen waarin de organisatie toegeeft dat het in maart gehouden onderzoek naar de duurte van een aantal Curaçaose supermarkten enige onjuiste gegevens bevatte. In de rectificatie zal staan dat de eindconclusie dat supermarkt Vreugdenhill te Marie Pompoen tot de duurste supermarkten behoort, niet juist is. Dit is gisteren overeengekomen in een kort geding.



■Advocaat Raoul Niesten als linkerhand van, in het midden, supermarkteigenaar F. Vreugdenhill, op weg naar de rechtszaal.

Rechter E.J. Numann kreeg gisteren twee pakjes onversneden spinazie voor zich op rechterstafel. In verband met het geschil tussen Vreugdenhill en de Fundashon pa Konsumidó boog hij zich over de prijs van de bladgroente. Vorige week kreeg de zittende magistraat nog inlegkruisjes voor zijn neus. Ook met de prijs van dat produkt was iets aan de hand.

Mr Numann schortte enkele dagen geleden de behandeling van het geding op omdat de consumentenstichting niet goed kon uitleggen wat er precies is misgegaan in de berekening welke van de onderzochte supermarkten de voordeligste is. Bepaalde wegingsfactoren waren niet geheel juist meegerekend in de vergelijkende lijst van enkele tientallen winkelwaren.

Ten onrechte was - zo bleek - voor bepaalde produkten die niet in een winkel te vinden waren gemiddelde prijzen ingevuld. Een nieuw onderzoek in april leverde weer andere cijfers op. Een combinatie van gegevens uit de twee onderzoeken leverden op hoger beurt weer nieuwe cijfers op.

PUZZELEN

Gisteren kwamen enkele deskundigen van de Fundashon pa Konsumidó voor de rechterstafel met nieuwe computeruitdraaien, zoals hen opgedragen was. Op een bepaald moment stonden acht mensen van beide partijen te puzzelen met de cijfers.

De verwarring leek voor zover vier rechtbankverslaggevers dat vanaf de perstafel kon beoordelen, groter in plaats van kleiner te zullen worden. Niet alleen voor het consumentenvolk, maar kennelijk ook voor de partijen, hun advocaten en rechter Numann.



■Ana Alcantara van Fundashon pa Konsumidó: bereid tot vrijwillige rectificatie.

De magistraat: 'Als u wilt dat ik vonnis wijs, dan doe ik dat, maar het lijk me beter dat de partijen nagaan of er niet een modus te vinden is, in de vorm van een vrijwillige rectificatie. Want over één ding kunnen we het eens zijn: er zijn fouten geslopen in het onderzoek'.

Schoorvoetend gingen de partijen akkoord. De rechter stelde voor in de rectificatie op te nemen dat Vreugdenhill door de correcties in de prijslijsten in ieder geval niet tot de top drie van dure zaken behoort.

PIKANT DETAIL

Of het bedrijf tot de top drie van goedkope supermarkten behoort, werd op voorstel van mr Numann in het midden gelaten. De prijzen in de vergelijkende lijsten waren onderhand zoveel gewijzigd dat het de rechter een hoop huiswerk zou bezorgen om na te gaan wat de enige juiste uitslag dan wèl is.

Pikant detail: de eerder als goedkoopste gepresenteerde supermarkt blijkt volgens de jongste inventarisatie niet echt de goedkoopste te zijn...

In de 'dading' stelde mr Numann dat directrice Ana Alcantara van de Consumentenstichting vandaag voor 10.00 uur aan alle media een rectificatiebericht moest hebben gezonden. Als de media de letterlijke tekst niet opnemen in de redactionele kolommen of uitzendingen, dan zou de rectificatie als advertentie geplaatst moeten worden.

De rechter stelde dat elke partij zijn eigen proceskosten moet betalen en daarmee was de juridische kous af.

STUNTEN

Ondertussen is - vermoedelijk naar aanleiding van de ophef over verkeerde prijsbepaling van spinazie - minstens één supermarkt aan het stunten geslagen door de Popeygroente tegen een prijs te verkopen die beneden de kostprijs ligt. En dat komt de consument natuurlijk ten goede...

[…]nister Louis Gumbs:

[…]apriles kliniek kampt [m]et "managementprobleem"

[WI]LLEMSTAD — Bij de […]lleskliniek is sprake […]en 'managementpro[…] dat niemand anders […]et management kan […]en. Zo verklaarde […]aag minister Louis […]s van Volksgezond[…] aan de Amigoe. Hij […] niet zeggen of tegen […]teur dr Berghmans […]regelen getroffen zul[…]worden wegens diens […] brief aan de media […]de wantoestanden bij […]iniek. 'Vast staat dat […]ar helemaal niet blij […]ben en we moeten […]komen dat zijn han[…]wijze, die overigens […] de regels is, prece[…]en schept. Over de te […]n stappen tegen Berg[…]ns hebben we nog […] beslissing genomen', […] de minister.

[…]gens houdt Gumbs zich […]t meer direct bezig met […]Capriles-kliniek proble[…]iek, maar is dat nu in handen van premier en minister van Algemene Zaken, Maria Liberia.

'Het gaat in feite om een personeelskwestie en daarom is zij als minister van Algemene Zaken belast met Caprileskliniek. Daarom zeg ik niet veel om niet méér verwarring te scheppen', aldus de minister, die weinig commentaar had op het gerucht dat hij in de volgende regering niet langer met de portefeuille van Volksgezondheid belast zal zijn, maar enkel met Verkeer en Vervoer. Daarom zou Gumbs (DP Sint Maarten) zich nu al niet meer met Caprileskliniek bemoeien, zo vernam de Amigoe. Hij wil echter niets zeggen. 'Ik hou me niet bezig met de formatie'.

Niet helemaal duidelijk werd of en in welke vorm tegen Berghmans maatregelen getroffen zullen worden. Wel bleek dat Berghmans' optreden niet in goede aarde viel en dat overwogen wordt maatregelen tegen hem te treffen 'wegens het overtreden van de regels' waarbij directeuren of hoofden van overheidsdepartementen niet zomaar, zonder medeweten van de minister, naar buiten toe mogen treden. 'Hij is te ver gegaan. Iedereen moet zich aan de regels houden'.

Ontslag zal het waarschijnlijk niet worden, kon uit Gumbs' woorden worden afgeleid. 'Hij is nieuw op Curaçao, misschien heeft dat een rol gespeeld'.

Gumbs benadrukte dat nu in feite de bal wordt teruggekaatst naar het management van de kliniek: de centrale overheid ging akkoord om 12 nieuwe krachten aan te trekken, daarnaast werd ongeveer 200.000 gulden beschikbaar gesteld voor renovatiewerkzaamheden. 'Het is van nu af aan een interne zaak van het management. Die heeft met problemen te kampen en die moet men zelf oplossen'.



■ *ORANJESTAD — Naast de Vrije Zône op de Eagle ging onder grote belangstelling de vlag in top bij het in aanbouwzijnde gebouw van Lee Tai Trading. Begonnen als familiebedrijfje verschaft Lee Tai Trading momenteel werk aan 22 personen.*

Foto: tijdens het spantenbier de directeuren Bernardo Lee en Rudy Croes (midden) en een gedeelte van het publiek.

President van El Salvador:

Op 3 mei hervatting van vredesoverleg

SAN SALVADOR - De regering van El Salvador en het linkse Farabundo Marti nationale bevrijdingsfront (FMLN) zullen op 3 mei hun vredesonderhandelingen hervatten. Dit heeft president Alfredo Cristiani van El Salvador verklaard.

Het voornaamste doel van de besprekingen is het bereiken van een staakt-het-vuren, aldus de president. Cristiani zei dat hij niet persoonlijk aan het overleg met het verzet zal deelnemen. De onderhandelingen zullen op 3 mei in de hoofdstad van Venezuela, Caracas, of in de hoofdstad van een Middenamerikaans land, uitgezonderd El Salvador, beginnen, aldus Cristiani.

Eerdere pogingen om via onderhandelingen een einde te maken aan de burgeroorlog in El Salvador, mislukten, omdat beide partijen te zeer verdeeld waren. Politieke waarnemers, leden van de regering en het verzet zijn het er op dit moment over eens dat de kansen op vrede nu beter zijn dan ooit tevoren.

Raketaanval

KABUL - Bij een aanval van het Afghaanse verzet op de hoofdstad Kabul zijn maandag negentien mensen gedood en elf gewond geraakt, meldde Radio Kabul.

Een van de vier door de Mujaheddin afgevuurde raketten kwam dichtbij een drukbezochte moskee terecht en doodde dertien burgers. Drie anderen vonden de dood onder het puin van een huis dat instortte na de inslag van een raket.

Migratie naar Israel

JERUZALEM - De stroom van immigranten naar Israel houdt aan.

De Israelische minister van Immigratie, Yitzhak Peres, liet maandag weten dat er sinds begin dit jaar 28.740 nieuwe immigranten, onder wie ongeveer 25.000 joden uit de Sovjetunie, Israel zijn binnengekomen. Volgens de bewindsman dwingt deze grote toevloed Israel er toe de nieuwe immigranten onder te brengen in noodonderkomens in afwachting van de bouw van voldoende definitieve woningen. Sinds ruim een jaar komen Sovjetrussische joden met duizenden tegelijk naar Israel.

Actueel - Aruba

Coastal, ook partij met een overeenkomst

AAN HET TOTSTANDKOMEN van een contract gaan dikwijls zware onderhandelingen vooraf. Dit is ook het geval geweest bij het contract dat de regering heeft gesloten met Coastal. Is een contract echter uiteindelijk door beide partijen ondertekend, dan is een belangrijk rechtsbeginsel dat zegt, dat het contract dan ook moet worden nagekomen. Kan de politiek tijdens de onderhandelingen een rol hebben gespeeld, na de totstandkoming van het contract kan of mag dit niet meer het geval zijn. De afspraken zijn immers vastgelegd en aan beide partijen genoegzaam bekend.

DOEL VAN HET CONTRACT

De achterliggende bedoelingen van beide partijen zijn destijds duidelijk geweest. De regering trachtte tot diversificatie van de economie te komen en bood ter realisatie hiervan de accommodatie en faciliteiten van de door de Lago achtergelaten raffinaderij aan. De multinational Coastal greep deze mogelijkheid aan, uiteraard met als enig doel, daarvan op de lange duur beter te worden. Vooraf was bekend dat Coastal hiertoe belangrijke investeringen moest doen. Dit is geen gunst, maar de inbreng van één partij bij een overeenkomst. Ook de regering heeft als partij belangrijke faciliteiten ingebracht. Ook werd door beide partijen duidelijk vastgelegd dat voor wat betreft de wederopbouw en in bedrijfstelling van de raffinaderij sprake zou zijn van een garantieperiode van, in eerste instantie, vijf jaar.

Van belang is ook dat hetgeen partijen in het contract hebben bedongen in vele gevallen ook geldt voor de onderaannemers, die na het sluiten van het contract door Coastal zijn aangetrokken. De opmerking van Coastalzijde dat de gebeurtenissen van de afgelopen weken aangelegenheden zijn van de Aruba Rehabilitation Refinery Company treft dan ook geen doel.

CONTRACT VS WETGEVING

Bij lezing van het contract blijkt dat dit inderdaad situaties kan opleveren die in strijd zijn met de arbeidswetgeging. Die situaties kunnen echter alleen maar ontstaan als partijen daarmee geen rekening houden. Dit is nu onmogelijk. In een democratische rechtsstaat dient eenieder te handelen met inachtneming van de nationale wetgeving. Dit geldt voor de regering, voor bedrijven en instellingen én voor de burgers. Dus ook voor Coastal!

Na de totstandkoming van het contract en het starten van de werkzaamheden doet het dan ook wat wonderlijk aan dat Coastal de ene dag in de internationale pers bekend maakt extra investeringen op Aruba te gaan doen en daags daarna laat weten het bedrijf op Aruba te heroverwegen. Zeker voor een multinational als Coastal getuigt dit niet van een zakelijke opstelling.

De PR-afdeling van Coastal in Houston maakte de afgelopen week bekend niet en nooit betrokken te willen zijn of worden in politieke verwikkelingen. Dat is ook niet nodig. Wel dient Coastal in alle opzichten rekening te houden met de Arubaanse wetgeving. In verband hiermee enkele recentelijk bediscussieerde voorbeelden. Een gedeelte van het minimumloon, als dit tenminste het overeengekomen loon is, kan niet in natura worden uitbetaald. Maximum werktijden zijn nadrukkelijk vastgelegd. Werknemers hebben het recht zich aan te sluiten bij een vakbond en kunnen zich, na een verplicht te houden referendum, door die vakbond laten vertegenwoordigen. Of Coastal dit nu goed vindt of niet, dit zijn regels. Bovendien is het collectief kunnen optreden van werknemers nodig voor het evenwicht van de verhouding tussen werkgevers en werknemers. Wordt dit afgehouden, dan wordt de klok tientallen jaren teruggedraaid.

Aruba is kontent met de wederopbouw van de raffinaderij door Coastal, de realisering waarvan de regering mag worden toegerekend. Alle handelingen van Coastal dienen echter te geschieden met inachtneming van *Arubaanse* wetten. Hiervoor dient de regering, al is zij contractspartij, pal te staan.

Uitwerking kernramp onderschat

Nog eens duizenden weg uit Tsjernobyl

MOSKOU - Nog eens veertienduizend mensen zullen dit jaar uit de omgeving van de kerncentrale in Tsjernobyl worden geevacueerd. De ontruiming is noodzakelijk omdat Sovjet-autoriteiten de uitwerking van 's werelds ergste nucleaire ramp hebben onderschat, zo schrijft maandag het dagblad Pravda.

Volgens de krant van de Communistische partij is er vier jaar na de ramp nog steeds heel veel werk om de schade te beperken van de explosie in de kernreactor, waarbij volgens officiele cijfers 31 mensen de dood vonden. Het zal tientallen jaren kosten om de radio-actieve stof in de gevarenzone, een gebied van dertig kilometer rond de centrale, te verwijderen, schrijft Pravda. Deze krant meldt verder dat sinds de ramp al negentigduizend mensen hun huizen hebben moeten verlaten, afgezien van de honderdduizend die direct na de ramp uit de dertig kilometer-zone zijn geevacueerd.

Het persbureau Tass meldde dat het parlement van de Oekraine werkt aan een programma om de kerncentrale in Tsjernobyl te sluiten in 1995. Maar het zal daarna zeker nog tien jaar vergen voordat het complex is ontmanteld, aldus Tass.

NEW YORK - De Algemene vergadering van de Verenigde Naties heeft maandag in New York Namibia bij acclamatie geaccepteerd als 160e lid van de organisatie.

Vorige week hadden de vijftien leden van de Veiligheidsraad al hun instemming met de aanvraag van Namibia betuigd. Maandag begon de speciale sessie van de Algemene vergadering over economische hulp aan Namibia. De vergadering duurt tot 28 april.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Parenthood** (comedy, 14 jr).

******

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Santa Ana, tel.: 28181.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

******

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter D.S. Bermudez, Herman Gorterstraat 15, tel.: 24411.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

******

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

******

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

******

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of ... of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

******

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

******

TELEARUBA
DINSDAG: 18.00 Animal traffic: 'Skin'; 18.53 CNN Sports; 19.13 Showbiz today; 19.30 Kankerfonds; 19.45 Political program: 'AVP'; 20.00 Telenoticias; 20.30 Golden Girls; 21.00 CNN International news; 21.45 Aids now: 'African perspective'; 22.38 Nieuwe Buren: 'De ontmaskering'; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

******

DIVERSEN
AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA: 20.00 uur schrijfavond - Biblioteca Nacional.

SPORT
VOETBAL **(AVB):** 20.30 uur Arsenal vs Jong Aruba - Lago Sportpark.

******

WOENSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag van 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag van 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag van 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota; donderdag van 08.00-10.00 uur in Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; dinsdag van 08.00-10.00 uur in Club Caiqeutio, Paradera 47A, tel.: 24280.

BIBLIOTECA NACIONAL
Openingstijden
Antilliaanse Sectie, Studiezaal, afdeling Krant- en Tijdschriften: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
Uitleningafdeling: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: **(openingstijden):** maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur en donderdag van 13.30-20.00 uur.

******

Arubaanse premier naar Washington:

Wil meer duidelijkheid over drugsnaam van Aruba

ORANJESTAD — Premier Nelson Oduber is aan het hoofd van een delegatie naar Washington vertrokken ter bijwoning van het tiende congres van de Caribische groep voor economische samenwerking, om - op verzoek van Washington - meer informatie te krijgen en te verschaffen over de publicaties dat Aruba aan het witwassen van drugsgelden doet en springplank is van de drugshandel, maar ook om meer bekendheid te geven aan de van 8-10 juni op Aruba te houden internationale conferentie over het witten.

Het tiende congres van Caribbean Group for Cooperation in Economic Development (CGCED), dat bijgewoond wordt door staatshoofden, ministers van Justitie en vertegenwoordigers uit de bankwereld, duurt tot vrijdag deze week. De premier zal onder andere naar voren brengen dat er helemaal geen noodzaak bestaat voor een rapport van de Wereldbank voor Aruba.

'De lokale mensen zelf, verklaarde de premier, 'werken momenteel aan de gehele marco-economische situatie en de financiële situatie, zodat er geen behoefte is voor een verzoek aan de Wereldbank een rapport samen te stellen'.

PUBLICATIES

In Washington zal meer duidelijkheid gevraagd worden over de publicaties van het State Department in de afgelopen maand waarin Aruba genoemd wordt als één van de landen die samenwerken bij het witwassen van geld en de drugshandel. Premier Oduber zei meer concrete gegevens te zullen vragen waarom de naam van Aruba over de hele wereld gebruikt wordt als land dat aan witwassen van geld doet en als drugsspringplank wordt gebruikt.

Met de premier zijn naar Washington gereisd de belastingexpert Ed Creussen, het hoofd van het parket mr H. Werleman-Lejeuz, de directeur van directie Buitenlandse Betrekkeingen drs H. Baarh, directeur van de Arubaanse Ontwikkelingsbank H. Mehran en perschef Franklin Oduber.

DEMIRHAN NA DE 'UITZETTING'



■ *ORANJESTAD — Deze foto bereikte pas vandaag de redactie van de Amigoe: de aankomst van CNV-beleidsmedewerker Talip Demirhan op Schiphol na zijn 'uitzetting' door de Arubaanse regering. De foto toont het moment waarop Demirhan werd begroet door CNV-voorzitter Henk Hofstede.*
Demirhan werd min of meer het middelpunt van de onverwikkelijke affaire rond de Turkse werknemers van Coastal op Aruba.

ARUBA OP PUNT FAILLISSEMENT

President van Centrale bank van Aruba:

AVP:regering wil van Den Dunnen af

ORANJESTAD — 'Aruba staat op het punt failliet te gaan en de regering is van plan zich te ontdoen van de president van de Centrale Bank van Aruba (CBA) om ongestoord aan het geld van deze bank te kunnen komen'.

Zo verklaarde gisteren oppositiepartij AVP te hebben vernomen van personen in de regering die het er niet mee eens zijn dat maatregelen worden genomen tegen het toerisme en de werknemers in deze sector.

'Het diabolische plan is ontstaan', zo stelt de AVP, 'om de president van de CBA, drs Emil den Dunnen, te laten vertrekken en in zijn plaats een partijman als president te benoemen. Dan kan de regering geld gaan pakken bij de CBA', aldus de AVP.

De groene partij zegt voor het volk te hopen, dat de MEP in haar totale wanhoop niet zover zal gaan de handen te leggen op het geld dat de basis is van de hele economie om het desastreuze financieel beleid voor nog een tijdje te dekken.

RAND

'In amper een jaar tijd heeft de regering Aruba aan de rand van faillissement gebracht', meent de AVP. 'Na al het leed dat het land heeft moeten meemaken als gevolg van het wanbestuur onder dezelfde Nelson Oduber toen als gedeputeerde. Vandaag hebben ze geen normale uitweg meer en zoals altijd in gevallen van wanbestuur, is het uiteindelijk weer het volk dat moet gaan lijden', aldus de AVP.

Het volk was enkele dagen geleden stomverbaasd toen de publiciteitsmedia verklaringen van Arubaanse ministers in Nederland bekendmaakten dat Aruba op de drempel van bankroet verkeert en Nederland voor een lening van vierhonderd miljoen florin moet zorgen.

ONVERANTWOORD

Wat de regering nu volgens de AVP probeert te doen, is al het geld, dat nodig is voor het dekken van het grote tekort dat veroorzaakt werd door onverantwoord bestuur, uit de toeristensector te halen. 'Over het fors bedrag dat de regering van de Lago had moeten innen, wordt geen woord meer gehoord', aldus de groene partij.

Viering van Koninginnedag bij mariniers

ORANJESTAD — Vrijdag 27 april is bij de Marinierskazerne Savaneta de Koninginnedagviering.

Om elf uur zal - indien diens programma het toelaat in aanwezigheid van de gouverneur - een zogenaamde grote parade worden gehouden waarbij het personeel in ceremonieel tenue hulde zal brengen aan de vorstin. De commandant, luitenant kolonel der mariniers H.S. den Doop, houdt een rede, gevolgd door het traditioneel driemaal 'hoezee', waarna het Wilhelmus ten gehore wordt gebracht. Na afloop zal voor de gehele bemanning en hun echtgenotes/relaties een Oranje-partij plaatsvinden.

Maandag 30 april om half tien zal door het personeel van de Marinierskazerne de ceremoniële vlaggeparade op het Wilhelminaplein worden verzorgd.

In basebalcompetitie:

Richmond wint Shell

ORANJESTAD — De tweede wedstrijd van de nieuwe baseballcompetitie leverde maandagavond een 4-1 overwinning op voor Richmond op Shell Barlock.

Na drie gelijke innings opende Richmond in de vierde inning de score met drie runs, waarvan twee binnengebracht werden op een tweehonkslag van Tico Danies. In deze stand kwam in de zevende inning toen Richmond zijn vierde run produceerde verandering. De tegenrun van Barlock kwam in de achtste inning waardoor de eindstand 4-1 voor Richmond werd.

Aldwin Acosta, die in de laatste inning hulp kreeg van Vincent Willems, werd winnende pitcher voor Richmond. Voor Shell Barlock werd het pitcherswerk verricht door Lucas Wever, Nildo Wever en Ronny Irausquin met Lucas Wever als verliezer.

Richmond maakte vier runs, zes hits, geen error en Shell Barlock had één run, negen hits en drie errors. Beste batter was Michel Tromp (Richmond) met één hit in één beurt.



■ *ORANJESTAD — Met het nodige ceremonieel ging in het Elias Mansur Ballpark de nieuwe competitie van de Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA) van start. In de openingswedstrijd, zoals reeds vermeld, verpletterde kampioen Marlboro subkampioen Aruba Video Center met 10-0.*
Foto: de deelnemende ploegen tijdens het defilé en de nieuwe ABBA-voorzitter Richard Lopez Henriquez die in zijn toespraak het publiek aanmoedigde alle wedstrijden trouw te blijven bijwonen.

DE WERELD-productie van tarwe kan dit jaar met meer dan drie procent toenemen tot 558 miljoen ton. Volgens de FAO, de Voedsel- en landbouworganisatie van de VN, kan de productie van andere graansoorten met ongeveer vier procent toenemen tot 852 miljoen ton.

Oecumenische kerkdienst

ORANJESTAD — Zondag 29 april zal er weer een oecumenische kerkdienst gehouden worden in de kapel van de Marinierskazerne Savaneta. De viering begint om half tien en wordt geleid door vlootaalmoezenier P. Kortekaas en vlootpredikant J. Majoor. Tijdens de dienst is er kinderoppas in het Militair Tehuis en na de dienst is daar ook gelegenheid de drie kinderen die hun eerste communie doen en hun ouders te feliciteren.

Conservatie-cursus is ten einde

ORANJESTAD — De cursus over Conservatie en restauratie van documenten, georganiseerd door het Nationaal Historisch Archief, werd besloten met uitreiking van certificaten aan de cursisten door minister van Welzijnszorg Fredis Refunjol. Aan cursusleidster Carmen Villegas de López werd een waarderingsplakkaat uitgereikt. Na de certificatenuitreiking werd een expositie geopend van het werk dat tijdens de cursus verricht werd. Deze expositie is voor het publiek te bezichtigen in de Nationale Bibliotheek in Oranjestad.

Solidariteit verkiezingen vroeger:1991

GDANSK - Het congres van het Poolse vakverbond Solidariteit heeft zijn zaterdag herkozen leider Lech Walesa, die versnelde hervormingen wil en president wil worden zondag een steun in de rug gegeven.

Het eist vervroegde presidentsverkiezingen volgens algemeen vrij kiesrecht alsmede "volkomen vrije" algemene verkiezingen, beide te houden in het voorjaar van 1991. Premier Tadeusz Mazowiecki pleitte op het congres overigens voor geduld. De ambtstermijn van de huidige president, Wojziech Jaruzelski, loopt pas in 1995 af.

Niemand wint Sport-lottoton

ORANJESTAD — De hoofdprijs van de Sportlotto is gisteravond weer in de pot gebleven. Niemand bleek de getrokken nummers 1-18-24-30 met joker 16 goed te hebben geraden om met het bedrag van f.105.142,41 te gaan strijken.

De tweede prijs f.11.831,82 werd door vier personen gewonnen, waarvan twee met een Lotto Loco-formulier. Iedere winnaar krijgt f.2.957,95. Voor de derde prijs (f.4.502,39) waren er 64 winnaars (37 met Lotto Loco), die ieder f.70,35 krijgen.

Op 30 april is er een speciale trekking met een hoofdprijs van f.305.000,-.

Wickland Oil in bedrijf

ORANJESTAD — Het olieoverslagbedrijf van Wickland Oil Aruba nv, dat gebruik maakt van de faciliteiten op het Lago-terrein, gaat vrijdag 4 mei officieel in bedrijf. De officiële ingebruikstelling geschiedt om elf uur 's morgens bij de terminal te Zeewijk 56-C en wordt verricht door minister-president Nelson Oduber. Na het openingsceremonieel is er om half negen een luncheon buffet op het adres Seroe Colorado 69.

Secretaressen bij premier op bezoek

ORANJESTAD — Een delegatie van de Aruba Secretaries Association bracht in het kader van de Secretaressenweek een bezoek aan premier Nelson Oduber. Met de premier werd over diverse onderwerpen gesproken, zoals meer erkenning en inkomen voor de secretaresse die de beleidsmedewerkster is en de voorbereidingen die plaatsvinden in verband met het internationale secretaressencongres dat van 26-31 mei op Aruba zal worden gehouden. Op dit congres worden achthonderd secretaressen uit het buitenland verwacht.

Concert van Amerikaanse Beverley Somach

ORANJESTAD — De Amerikaanse violiste Beverly Somach geeft op 3 mei op uitnodiging van de Arubaanse Kunstkring een concert in Cas di cultura. Ze zal aan de piano worden begeleid door Harriet Salerno.

Beverly Somach is geen onbekende op Aruba waar ze in februari 1988 een vioolrecital gaf gewijd aan de legendarische Frits Kreisler. Zij is een eminente artieste met reeds vele orkest-, soloen recitaloptredens in Europa, Azië en de Verenigde Staten. Bij haar optredens in Lincoln Center's Alice Tully Hall en in Grace Rainey Rogers Auditorium alsmede bij herhaalde optredens in Town Hall en Carnegie Hall in New York heeft zij haar toehoorders met haar spel verrukt en uitstekende kritieken gekregen. Zij heeft ook als soliste opgetreden met het American Symphony Orchestra, Los Angeles Philharmonic en New York Philharmonic.

Beverly Somach's carrière begon op twaalf-jarige leeftijd met een groots debuut in New York. Haar eerste lessen kreeg ze van Irma Zacharias in New York en later van Jasha Heifetz in California. Haar programma van 3 mei omvat onder andere werken van Frits Kreisler, Johannes Brahms, Johann Sebastian Bach, Gabriel Faure, Nicolo Paganini en Pablo de Sarasate.

INTERNATIONAL COMPANY REQUIRES

SALESMAN

WITH THE FOLLOWING REQUIREMENTS:

(A) HONEST.
(B) SALES EXPERIENCE IN HOLLAND OR THE UNITED STATES.
(C) MARRIED (PREFERABLE).
(D) HAVO EDUCATION AS A MINIMUM.
(E) AGE BETWEEN 28-35 YEARS OLD.
(F) FLUENT IN ENGLISH, PAPIAMENTO, DUTCH AND SPANISH.

APPLICANTS FOR ABOVE MUST SEND CURRICULUM VITAE, RECOMMENDATION LETTERS FOR GOOD CONDUCT AND RECENT PHOTO TO **P.O. BOX 490 PUNDA, ATTN.: INTERNATIONAL COMPANY.**

ALL APPLICATIONS MUST BE SENT NOT LATER THAN MAY 9, 1990. INCLUDE TELEPHONE NUMBERS FOR INTERVIEW APPOINTMENTS.
DO NOT SEND APPLICATIONS WITHOUT PHOTO AND REQUIREMENTS.

SEKSHON DI INFORMASHON DI KONSEHO DI MINISTER

TA PRESENTA

E DI DOS PARTI DI E PROGRAMA INFORMATIVO TITULA

ORO PRETU OF KARBON BLANKU MANEHO DI GOBIERNU SENTRAL ENKUANTU PREIS DI KOMBUSTIBEL

TRANSMISHON	:	VIA TELE-CURACAO
DIA	:	DJAMARS, 24 DI APREL 1990
ORA	:	19.30'OR DI ANOCHI (MITAR DI OCHO)



In verband met de komende feest-dagen zullen wij

vrijdag 27 april

en

zaterdag 28 april

NON STOP

open zijn

TOKO ZUIKERTUINTJE



HOLIDAY BEACH HOTEL & CASINO
P. Euwensweg · P.O. Box 2178, Curaçao, N.A.

SALUTE YOUR SECRETARY

On secretaries day Wednesday April 25th 1990
Show your secretary she is someone special
Say 'thank you' by giving her an unforgettable lunch:



Hearts of Romaine, Honey, lemon and lime dressing
Chicken Roma
Caribbean Coupe
Coffee or Tea
Nafl. 28,- inclusive a glass of wine or special cocktail

Or delight her with a cocktail at the Beach front Tanga Bar,
Happy Hour from 5.00pm to 7.00pm with entertainment

Or in our Elegant Tropi Lobby:
Happy Hour 9.00pm to 10.00pm with entertainment by Norman Moron
8.00pm to Midnight
'WE'VE GOT IT ALL'
For reservation please call telephone 625400

TA BUSKA
UN ESPASIO
pa produkshon i venta

entre 500 m^2 pa 1000 m^2

Mester ta bon situá

Por bel tel.: 618470 di 8 pa 5 ^{or}

EEN AVONDJE UIT MET JOHNSON & JOHNSON OP MOEDERDAG!



PRIJZEN VOOR 25 MOEDERS

Een romantisch uitje 's avonds in de Santa Anna Baai op de Mermaid, met buffet, muziek en 'n extra verrassing.

Elke winnaar krijgt 2 kaartjes

Hoe doet U mee?
Voor elk leeg pak, lege fles of wikkel van een Johnson & Johnson, Carefree, Stayfree of Sure & Natural produkt, krijgt U een lot.
Vul Uw lot in en deponeer het bij:
Manrique Capriles & Sons, Scharlooweg 17

Trekking is 11 mei, 1990.
Alle loten doen ook mee aan een volgende kampagne.



DEPARTEMENT VAN FINANCIEN
8 1/2 % OBLIGATIELENING
NEDERLANDSE ANTILLEN 1990 PER 1996/2000

1. Vanaf vrijdag 20 april 1990 staat de inschrijving open op een 8 1/2 % obligatielening met jaarcoupons per 2 mei.
2. De opbrengst is bestemd voor de vernieuwing van het bestaande 10 1/4 % Obligatielening 1985/1990 N.A. en de 13% Obligatielening 1980 per 1986/1990 N.A. die op 1 mei worden afgelost.
3. Het Departement van Financien geeft de lening uit en draagt zorg voor de rente en aflossingsbetalingen.
4. De lening heeft een looptijd van 10 jaar, aanvangende op 2 mei 1990. De aflossing geschiedt a pari en zal plaatsvinden in vijf gelijke jaarlijkse termijnen te beginnen op 2 mei 1996.
5. Gegadigden kunnen inschrijven op obligaties in coupures van f.1.000,-, f. 10.000,- en f.100.000,-. De koers van uitgifte bedraagt 100%. Bericht van toewijzing wordt verstrekt op 26 april 1990.
6. Rente en aflossingen waarover niet binnen vijf jaar na vervaldatum is beschikt, verjaren ten gunste van de Nederlandse Antillen.
7. Wanneer de vervaldatum niet op een werkdag valt, geschiedt de betaling van rente en/of aflossing op de eerst volgende werkdag.
8. De rente en aflossingen zullen betaalbaar worden gesteld door het Departement van Financien en ter verzilvering worden aangeboden bij de Bank van de Nederlandse Antillen.
9. Inschrijvingen op de obligatielening kunnen, met instemming van het Departement van Financien, geschieden bij alle kantoren van de handelsbanken op de eilanden van de Nederlandse Antillen.
10. De storting van de toegewezen obligaties moet plaatsvinden op 2 mei 1990 voor 11.30 uur op de rekening 8 1/2 % obligatielening Rechtspersoon Nederlandse Antillen 1990 per 1996/2000 bij de Bank van de Nederlandse Antillen.
11. Indien zich voor de dag van de inschrijving, naar de mening van de emittent omstandigheden voordien die het welslagen van de emissie in gevaar kunnen brengen, kan deze uitgifte worden teruggenomen.

De Directeur a.i.
Drs. H.J.J. Victoria.

Wederom voorradig!

CALORIC
Gasfornuizen Splinternieuw!

Kortingen op grote en kleine modellen.
Van de meest eenvoudige tot en met de deluxe uitvoering.
-Kwaliteits gasfornuizen.
-Eenvoudig schoon te maken
-Mooi afgewerkt

Caloric ...kwaliteit!

HAGEMEYER

m VAKANTIF AVONTUREN
Portugal en Spanje

Geniet van een 14-daagse rondreis door Spanje en Portugal met onder andere een bezoek aan Marokko en Fatima voor slechts

Fl.3120.- (Vertrek vanaf 6 juli)

Wij bieden U het volgende: Vliegreis met Iberia, Curaçao/Madrid/Curaçao. (*Na de reis op 19 Juli kunt U op dezelfde ticket Madrid/Amsterdam/Madrid vliegen. De ticket is geldig tot 20 Augustus.*) 12 nachten accomodatie in eerste klas hotels. 4 Diners en en 12 maal ontbijt plus een lunch in Tanger. Rondreis per luxe airconditioned tourcar uitgevoerd door American Express. Ferry Spanje-Marokko v.v. Sightseeing tours in Madrid, Cordoba, Granada, Tanger, Sevilla en Lissabon. Voor een gedetailleerd programma kunt U kontakt opnemen met ons bureau te Maduro Plaza.



maduro travel
• Plaza: 78700 • Punda: 613853/4
• Isla: 72576/7 • Colon: 626300/1
• TFC: 636175

VANDERBILT
Gloria Vanderbilt

SPE… O… R
ONE PRODUCT FREE

… IT RELEASE THE … UR OF YOU





■ Taffy de Jongh, manager van Pichingolo, bijgenaamd 'Mr Brains'. Gisteravond toonde hij wederom die naam waard te zijn na een slimme zet tegen de Blauwe Engelen.

Negende inning beslissend

Tweede zege Pichingolo

WILLEMSTAD — Slechts één overwinning scheidt Pichingolo/Nissan-Goodyear nog van prolongatie van zijn kampioenstitel van het AA-klasse damessoftbal na gisteravond medeadinger Blue Angels/Marchena Hardware een tweede nederlaag te hebben toegediend in de best-of-five playoff. Het heeft de veelvoudige kampioenen wel de nodige inspanning gekost; pas na twee extra innings konden zij de winst met de score 2-0 grijpen.



■ *Prisca Sambo van Pichingolo: zij won de wedstrijd tegen Blue Angels niet als werpster maar als 'batter' (slagvrouwe)...*

De zeven reglementaire innings verliepen puntloos met uitstekend pitcherswerk van Prisca Sambo en Haydée Jansen. Pichingolo kwam het dichtst bij een punt toen het in de vijfde slagbeurt twee loopsters in scoringspositie bracht met honkslagen van Patricia Bonifacio en Prisca Sambo. Jansen wist zich echter zonder verdere schade uit deze moeilijke situatie te werpen.

GOUDEN KANS

In een veel moeilijker situatie verkeerde Sambo in de achtste inning toen Blue Angels er in slaagde dankzij een vrije loop een loopster zonder outs in scoringspositie te brengen. Deze gouden kans ging echter voor de Bandabaose ploeg verloren door een onfortuinlijke wissel. Solange van Gurp werd ingezet als pinch runner, maar werd na een wijde worp van Sambo door achtervangster Toeldra Ansjelina verrast die met een razendsnelle reactie ervoor zorgde dat Van Gurp op het tweede honk kon worden uitgetikt. Blue Angels leek een nieuwe kans te krijgen toen Migarda Doran de bal over het hoofd van middenveldverdedigster Ximena Baloochi mepte. Na een intentional walk voor Norinda de la Croes werd Ilène Sluis echter uitgeschakeld voor de derde out met een vangbal in het binnenveld.

Pichingolo sloeg in de negende inning toe. Na een vrije loop en een opofferingsslag waarop de loopster het tweede honk kon nemen produceerde Prisca Sambo het eerste punt van de wedstrijd met haar derde honkslag van de avond. Zij scoorde daarna zelf op een wildpitch.

De winnende ploeg sloot de wedstrijd af met twee punten, acht honkslagen en twee veldfouten, terwijl de cijfers van Blue Angels 0-3-3 waren. Roselyn Kinburn, die Prisca Sambo in de achtste inning verving, eindigde als winnende werpster en Solange van Gurp die in de negende inning het pitcherswerk van Haydée Jansen overnam, als verliezende werpster.

De serie wordt donderdagavond voortgezet. Een derde overwinning voor Pichingolo betekent het einde van het 1989-1990 damessoftballseizoen.

Diploma-zwemmen vanaf 3 mei

WILLEMSTAD - Vanaf 3 mei start er weer een cursus diploma-zwemmen voor jong en oud.

In het zwembad Benny Leito aan de Van Slobbeweg wordt de mogelijkheid geboden voor de diploma's A tot en met F af te zwemmen. Men kan zich hiervoor tot en met zaterdag 28 april opgeven via tel. 626714 of 626719 tussen 09.00 - 12.00 en 14.30 - 18.00 uur.

Er wordt zowel aan volwassenen als aan de jongeren les gegeven.



■ *Gladys Vos-Mau-A-Sam (rechts) wierp gisteravond de eerste bal in de wedstrijd tussen Pichingolo en Blue Angels. Gladys was vroeger een 'ster' in de softball-wereld. Zij kreeg een boeket bloemen van Rorama Volk (links).*

* * * * *

BASKETBAL / WEERT - De basketbalclub BSW uit Weert, dat in de eredivisie mannen uitkomt, heeft een nieuwe sponsor. De vereniging sloot een contract voor drie jaar met het Japanse bedrijf Selex.

Bridgeclub CORSOW

WILLEMSTAD — Vrijdagavond begon de nieuwe parencompetitie van bridgeclub Corsow. De uitslag luidt als volgt: 1. Dames de Vries/Van den Ende 63.21 procent; 2. echtpar Angarwal 58.93; 3. mw Boudewijns/heer Maas Jr 54.17; 4. echtpaar Bergsma 53.57; 5. echtpaar Van Bochove 50.36.

Tevens speelde voor de tweede maal een beginenrsclubje van en onder leiding van Lorenzo Moenir-Alam en de uitslag hiervan was: 1. dames De los Santos/Pieters Kwiers 62.50; 2. en 3. echtpaar Wilgehof en echtpaar van Dijk 60.42.

De overige paren in beide groepen behaalden minder dan vijftig procent.

In verband met de 'Dag van de Arbeid Marathon' op zaterdag 28 april, is de volgende bridgeavond niet op vrijdag 27 april maar op vrijdag 4 mei om acht uur te Scherpenheuvel.

Er zijn nog enkele plaatsen beschikbaar voor de marathon, welke aanvangt om negen uur 's morgens op zaterdag 28 april te Scherpenheuvel. Opgaven en informaties bij de dames Van den Ende, De Vries en De Jong.

Voetbal te Kintjan

Tuna uit Suriname gast op Curaçao

WILLEMSTAD - Woensdag 25 april arriveert de Surinaamse voetbalvereniging Tuna op Curaçao.

De ploeg is gedurende een aantal dagen de gast van SVV Willemstad. Het programma voor de Surinaamse sportclub is als volgt:

Vrijdagavond wordt om 20.30 uur in het Antoine Maduro Stadion een wedstrijd tegen SUBT gespeeld. Voorafgaand aan dit duel speelt de jeugd van Willemstad en SUBT vanaf 19.00 uur tegen elkaar. Een kaart voor deze voetbal-avond kost vijf gulden. Jeugd tot 14 jaar heeft echter gratis toegang. Dit gebaar van het Willemstad-bestuur heeft ten doel de belangstelling van de jeugd voor voetbal te vergroten.

Op 28, 29 en 30 april zal tussen de verenigingen Tuna, Willemstad, SUBT en TC Sikkens een toernooi worden gespeeld.

Uitslagen bridgeclub Asiento

WILLEMSTAD - Op dinsdagavond 17 april werd de laatste ronde van de tweede paren-competitie gespeeld te Rust & Burgh voor bridgeclub Asiento.

De uitslag van deze avond is als volgt:

1. Echtp. Van Hellenberg Hubar: 60,76%; 2. Ds. Windt - De Jong: 59,38%; 3. Echtp. Van Beek: 56,94%; 4. Mw. Vlug - Hr. Lubbers en Hn. Engelman - Kruisheer: 54,51%; 6. Hn. Groot - Roerhorst: 54,17%.

De uitslag van de complete competitie, gerekend over zes ronden, is:

1. Hr. Van den Ende: 57,66%; 2. Hr. Engelman: 56,77%; 3. Hr. Kruisheer: 56,42%; 4. Mw. Van den Ende: 56,41%; 5. Mw. Geenen: 56,14%; 6. Hr. Brown: 55,75%; 7. Hr. Van Opstal: 53,87%; 8. Mw. De Vries: 53,59%; 9. Hr. Denie: 52,75%; 10. Hr. De Vries: 52,17%; 11. Hn. Groot en Roerhorst: 52,00%; 12. Hr. Musch: 51,40%.

Vanavond begint te Rust & Burgh de derde parencompetitie om 19.30 uur precies.

* * * * *

VOETBAL - MAINZ - Thomas Hassler heeft een contract voor vier jaar bij Juventus getekend. De Westduitse international speelt momenteel bij 1. FC Köln.

Twee beslissende duels:

Spannende slotronde Ennia-schaaktoernooi

WILLEMSTAD - In het Ennia schaak-toernooi, waarin wordt gestreden om het schaakkampioenschap van de NASB, wordt een zeer spannende slotronde verwacht. De uitslag staat bij aanvang van deze laatste ronde nog lang niet vast.

Door de winst van Glen Sewrajsing op Rudsel Wolf, met zwart nota bene, behield deze schaker zijn theoretische kans op de (gedeelde) eind-overwinning. Mocht hij zijn laatste partij (tegen de regerend kampioen Alvin Smith!) in winst omzetten, dan zal hij afhankelijk zijn van de uitslag van de partij tussen Rudsel Wolf en Edler de Castro. Laatstgenoemde is tot aan deze ronde nog ongeslagen.

Beide schakers (Sewrajsing en De Castro) delen bij verlies van De Castro de eerste plaats. Een remise is voor De Castro echter voldoende de titel alleen in de wacht te slepen.

Verder is er nog een groot aantal schakers dat nog alle kans heeft een van de twee nog beschikbare plaatsen voor Olympiade te veroveren. Deze twee plaatsen zullen middels een na-competitie worden vergeven.

Alle belangstellenden voor deze slotronde zijn vanaf 20.00 uur van harte welkom in het schaakcentrum van Capablanca te Plantersrust.

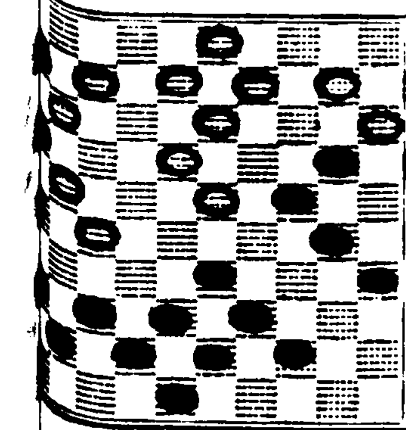
Rudsel Wolf wint dam-minimatch

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde werd de tweede en derde (tevens laatste ronde) van de minimatch tussen Wolf en Alias gespeeld. Beide partijen eindigden in remise (= gelijk spel), waardoor Wolf, die op Tweede Paasdag de eerste partij had gewonnen, winnaar werd van deze minimatch.

Derhalve is de eind-uitslag van de dam-vierkamp geworden: 1. Wolf 9 punten, 2. Alias 9, 3. Loreville 3 en 4. Lubbers 3.

Tijdens de prijsuitreiking bedankte Kurt Willems van Sedreko de spelers voor hun opvallend sportief, broederlijk gedrag tijdens en na de gespeelde partijen en sprak de hoop uit dat dit altijd zo zal blijven.

Hieronder volgt de laatste partij tussen Alias en Wolf. De stand in de diagram was ontstaan na de zetten:





1. 31-27 17-21
2. 35-30 21-26 3. 40-35 11-17 4. 45-40 6-11 5. 30-25 1-6 6. 50-45 1722
7. 32-28 22x31 8. 36x27 19-23 9. 28x19 14x23 10. 25x14 10x19
11. 37-32 11-17 12. 35-30 5-10 13. 35-30 5-10 14. 44-40 15. 49-44 2-7
16. 41-37 4-10 17. 46-41 23-28 18. 32x23 19x28 19. 33x22 17x28
20. 30-24 7-11 21. 41-36 28-32 22. 37x28 26-31 23. 27-21 16x27
24. 47-41 6-11 25. 34-30 17-21 26. 39-33 11-16 (zie diagram)

In deze stand dacht Alias met 27. 44-39 te kunnen spelen om daarna met zijn volgende zet 28-22 te doen en een schijf te gaan winnen, maar Wolf deed gewoon 27. ...21-26 en de partij werd later remise. Maar in de diagram-stand kon Alias rustig meteen met 27. 28-22 vervolgen en zwart zou dan altijd een schijf moeten inleveren.

De Amigoe gaat in de tweede of derde week van mei beginnen met een wekelijkse damrubriek op de zaterdagen. Daarin zal uitgebreid worden ingegaan op deze partij.

Hevige voetbalkoorts in Argentinië



■BUENOS AIRES—*Inwoners van Buenos Aires verdringen zich voor de kassa's van de theaters waar de film 'Futbol Argentino' in premiere is gegaan. De film laat het begin van de voetbalsport in Argentinië zien tot en met het wereldkampioenschap in Mexico in 1986 toen Argentinië de wereldtitel veroverde. De belangstelling van de Argentijnen voor het voetbalkampioenschap in Italië is overweldigend. De Argentijnen zijn ervan overtuigd dat hun land de wereldtitel wederom zal behalen.*

Benfica

LISSABON - Het landskampioenschap verdwijnt steeds meer uit het zicht van Benfica. De regerend landskampioen zal hoogst waarschijnlijk de scepter voor een jaar moeten overgeven aan FC Porto.

Porto won zelf bij Uniao met 2-0, terwijl Benfica bij nota bene hekkesluiter Feirense een punt moest inleveren: 1-1.

De uitslagen van de 29e speeldag in de Portugese competitie zijn:

Belenenses - Nacional 1-0, Boavista - Portimonense 1-0, Braga - Maritimo 3-0, Chaves - Guimareas 0-0, Amadora - Penafiel 0-1, Feirense - Benfica 1-1, Setubal - Beira Mar 0-0, Tirsense -Sporting Lissabon 1-1, Amadora - Penafiel 0-1, Uniao -FC Porto 0-2.

Stand:

1. Porto	29-52
2. Benfica	29-47
3. Guimareas	29-40
4. Sporting	29-40
5. Setubal	29-33
6. Belenenses	29-32
7. Chaves	29-30
8. Beira Mar	29-27
9. Boavista	29-27
10. Amadora	29-26
11. Tirsense	29-26
12. Braga	29-25
13. Maritimo	29-22
14. Uniao	28-21
15. Penafiel	29-21
16. Nacional	29-20
17. Portimonense	29-17
18. Feirense	29-16

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur, vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL
(AA-klasse)
wisselbeker Willy Pietersz
20.00 uur Santa Maria Pirates v.s. Blue Hawks - Sentro Deportivo Kòrsou.

* * * * * *

Spelers Oranje willen slechts voetballen

Van Basten beschuldigt Michels van manipuleren

ETTEN-LEUR - De spelers van Oranje hebben zich bereid verklaard te gaan voetballen, los van het feit of dat nu onder leiding van Leo Beenhakker of Johan Cruijff is.

In grote meerderheid zeiden de voetballers te voelen voor de op handen zijnde aanstelling van de technisch directeur van Ajax. De drie van AC Milan repten van procedurefouten van de kant van sectie-bestuurslid Rinus Michels, die blijkbaar iets van zijn onaantastbare status heeft moeten inleveren.

Van Basten, ooit nog eens door Michels op de bank gezet, suggereerde zonder de vroegere bondscoach naar Italië te willen. In het dagblad De Telegraaf meldde de aanvaller: "Wat Michels heeft gedaan is laag. Eerst heeft hij ons nodig om Libregts weg te werken, nu een nieuwe bondscoach wordt benoemd heeft hij ons niet meer nodig."

De in België en Nederland spelende internationals, maandag in Etten-Leur aanwezig bij de presentatie van sportkleding van sponsor Adidas, reageerden vrij eensgezind op de berichten uit Milaan. "We moeten niet ouwehoeren, maar voetballen", zei Vanenburg.

'LATEN WE MAAR OPHOUDEN'

"Ik wist niet dat er weer problemen waren, laten we maar ophouden", meldde Van Breukelen. "Het zal wel door mijn schorsing komen, maar ik heb zin om gewoon weer te spelen", aldus Wouters. "Straks verliezen we van Egypte, hebben we maanden voor niets liggen te zeuren", vond Rutjes.

Niemand in Etten-Leur begreep precies waarom de Milanezen zich druk maakten. "Tijdens de bijeenkomst in Hilton, kort voor de interland tegen de Sovjetunie, hebben de spelers gesproken over drie kandidaten", legde Van Breukelen met tegenzin nog eens uit.

"Er zijn op dat moment drie namen genoemd. Cruijff, Beenhakker en De Mos. Die drie waren voor alle spelers acceptabel. Daarna zijn er koppen geteld en bleek een lichte meerderheid voor Cruijff. Ik heb daar nooit de conclusie uitgetrokken, dat de spelers vonden dat het sectie-bestuur nu Cruijff bovenaan de lijst moesten zetten."

NOTULIST RUUD GULLIT

Gullit, die de notulen bijhield, briefde de uitslag over naar Michels. Die besloot met de overige sectie-bestuursleden unaniem voor Beenhakker te kiezen.

"Dat mag", zei Wouters. "Ik heb op die bewuste avond ook een lichte voorkeur voor Cruijff uitgesproken, maar ik heb geen enkel probleem met Beenhakker. Ik heb zin om te voetballen en het maakt me verder niet overdreven veel uit wie van de drie kandidaten nu meegaat. Het wordt waarschijnlijk Beenhakker. Prima."

Van Tiggelen had eenzelfde versie. "Gullit heeft drie namen genoteerd, met daarachter de streepjes. De uitslag van de stemming dus. Daaruit sprak een lichte voorkeur voor Cruijff. Voor zover ik weet, was de belangrijkste uitkomst van het beraad dat de drie namen voor alle spelers acceptabel waren."

Vanenburg, overigens niet aanwezig bij de stemming destijds, was als enige in Etten-Leur aanwezige speler niet echt verbaasd. "Ik heb wel iets zien aankomen in de richting van Michels. De termijn voor het WK is echter veel te kort om hier nog moeilijk over te gaan doen. We kunnen het beste gewoon weer gaan voetballen."

KABINET VAN VAN ROOIJEN

Het kabinet van Van Rooijen, dat het geven van geen commentaar soms tot kunst lijkt te hebben verheven, wil vooralsnog weinig loslaten over de affaire. Geen duidelijkheid dus of de stemming van de spelers is genegeerd en zo ja waarom. Wel werd gemeld dat Michels in overleg met en in opdracht van het volledige bestuur heeft gehandeld. Openheid volgt, waarschijnlijk, woensdag.

Michels zelf sprak van "flagrante leugens", waar het ging om de uitlatingen van Van Basten. De ex-bondscoach, van wie wordt gezegd dat hij nooit heeft gevoeld voor de aanstelling van Cruijff als bondscoach, vond het optreden van zijn voormalige troetelkind belachelijk.

"Ze zouden hem nog een rode kaart moeten geven", refereerde hij aan de wedstrijd tussen Verona en AC Milan van afgelopen zondag, waarin de aanvaller door de scheidsrechter werd weggestuurd.

Tijdens de laatste (telefonische) vergadering van de Oranje-raad, de belangenorganisatie van de internationals, kwam het onderwerp van de bondscoach nauwelijks ter sprake. Woordvoerder Rob Jansen: "Ik heb zijdelings gemeld dat Beenhakker het waarschijnlijk zou worden." Men nam het voor kennisgeving aan. Van Basten zei: O."

Engeland doelwit van Abu Nidal?

Geruchten terroristische actie op WK tegengesproken

ROME - Veiligheidsfunctionarissen in Italië hebben zondag de geruchten over terroristische acties van een groep Palestijnen tegen Engelse voetbalfans tegengesproken.

De Brit Jim Swire verklaarde onlangs dat er aanwijzingen zijn dat de terroristische groepering van Abu Nidal een aanslag in gedachten heeft op het vliegveld van Sardinië of in het stadion van Cagliari waar Engeland en Ierland elkaar treffen tijdens hun eerste duel van de wereldtitelstrijd. Swire is woordvoerder van familieleden van de bij een bomexplosie boven Schotland (december 1988) omgekozen reizigers van een Pan Am-toestel.

Giancarlo Ruffino, tweede secretaris van het Italiaanse ministerie van binnenlandse zaken, zei dat er geen aanleiding is dat de vermoedens van de Brit juist zijn.

Zijn landgenoot Gustavo Capuccio, belast met het handhaven van de orde tijdens het toernooi, zei dat de organisatie op allerlei calamiteiten is voorbereid. "In het afgelopen jaar hebben we alle maatregelen getroffen dit soort acties te voorkomen. Op dit moment is er echter geen reden de alarmklokken te luiden."

Italië was in het verleden al eens het terrein voor terroristische aanslagen. In 1985 kwamen op het vliegveld Fiumicino bij Rome zestien mensen om bij een aanslag van een commandogroep van vier Arabieren. Abu Nidal werd voor dat bloedbad bij verstek tot levenslang veroordeeld.

NEW YORK - In het Amerikaanse basebal werden maandag de volgende uitslagen geboekt: in de American league: Baltimore Orioles - Kansas City Royals 8-5, Toronto Blue jays - Cleveland Indians 12-9, Detroit Tigers - Minnesota Twins 6-3; uin de National league: St. Louis Cardinals - Pittsburgh Pirates 7-4, San Diego Padres - San Francisco Giants 13-3.

Kroetov ook bij Vitesse

DEN HAAG - De Russische voetballer Sergei Kroetov (20) moet toch een werkvergunning krijgen. Hij gaat voor vitesse spelen.

De afdeling rechtspraak van de Raad van State heeft een besluit geschorst van het ministerie van sociale zaken een werkvergunning te weigeren.

Het ministerie de vergunning geweigerd, omdat Vitesse verzuimd zou hebben in Nederland spelers te zoeken van een vergelijkbare kwaliteit. Het ministerie baseerde zich hierbij op de wet arbeid buitenlandse werknemers. Vitesse vond de weigering slecht gemotiveerd.

De Raad van State vindt kennelijk, dat het ministerie Kroetov op dezelfde wijze moet behandelen als zijn ploegmaat Masalitin, die wel een werkvergunning heeft gekregen. De vergunningen van Kroetov en Masalitin gelden beide tot 30 juni. Daarna moet het ministerie een beslissing nemen over verlenging.

Wilna Monte enige vrouw

Record voor jonge powerlifter Ramazan

WILLEMSTAD - De Curaçaose Powerlifting Federatie kan met voldoening terugzien op haar eerste wedstrijden van dit jaar voor nieuwelingen.

Vooral de 14-jarige Russelon Ramazan maakte met een persoonlijk record van 350 kg een uitstekende indruk. Hij moest echter in zijn klasse van 75 kg nog een vrouw voor laten gaan. Wilna Monte bracht 15 kg meer omhoog.

Bij de echte zwaargewichten was Ralph Pantophlet met 550 kg de duidelijke winnaar. Wordt echter de in de powerlifting bekende formule van Swartz toegepast, dan werd Aquino Laveist, winnaar in de lichtste klasse met 490 kg, de algemene winnaar van de zeer geslaagde wedstrijden.

De complete uitslagen van de westrijden zijn:

Klasse tot 60 kg
1. Meshel Mota: 280 kg.

Klasse tot 76,5 kg
1. Aquindo Laveist: 490 kg; 2. Sharlon Evelina: 437,5 kg; 3. Jozef Rodrigo: 425 kg.

Klasse tot 75 kg
1. Elvio Paulina: 460 kg; 2. Wilna Monte: 365 kg; 3. Aloën Coster: 360 kg; 4. Russelon Ramazan: 350 kg.

Klasse tot 82,5 kg
1. Ralph Pantophlet: 550 kg; 2. Ezequiel Rosa: 460 kg; 3. Raymond Martis: 455 kg.

■ *De 14-jarige Russelon Ramazan*



Nederlandse expeditie: magnetische Noordpool

LEIDEN — In zes dagen een reis van achthonderd kilometer over de onherbergzame ijsvlaktes in het uiterste noorden van Canada. Temperaturen van min 30 graden Celsius, hevige sneeuwstormen en een zon die nooit ondergaat. Alpinist John Fincken, dierenarts Dirk Riemersma en neuroloog Hilbert Kamphuisen doorstonden vorige week tal van ontberingen, maar bereikten uiteindelijk toch hun doel: de magnetische Noordpool. Zondag keerden ze terug in Nederland.

Het bitterkoude uitstapje van het drietal gold als voorbereiding op een expeditie in 1991 naar de "gewone" Noordpool. De onderneming was in eerste instantie bedoeld als een sportieve prestatie. De drie zijn de eerste Nederlanders die de magnetische Noordpool bereikten. Maar de tocht had ook een wetenschappelijke kant.

FAUNA

Dierenarts Riemersma wilde de fauna van het Noordpoolgebied bestuderen en de omstandigheden voor sledehonden omdat bij de expeditie in 1991 hondesledes gebruikt worden. Dit keer maakte de expeditie gebruik van zogenaamde skidoo's, scooters met een soort ski's en een rupsband eronder.

Kamphuisen, hoogleraar neurologie in Leiden, legde zich toe op de bestudering van het waak-slaapritme bij de nooit ondergaande zon. Hij leidt bij het academisch ziekenhuis in Leiden een centrum dat de fysiologische aspecten van slapen en dromen onderzoekt. Expeditieleider John Fincken droeg voor en tijdens de tocht dopjes op de hoofdhuid, die door middel van snoertjes verbonden waren met een recorder die Fincken aan zijn broeksband droeg. "Ik ben erg benieuwd wat er op de cassettes staat", aldus Kamphuisen.

De groep beleefde angstige momenten toen drie jerrycans tijdens een sneeuwstorm van de sledes gevallen bleken te zijn. "Het is de enige keer dat we contact hebben opgenomen met onze uitvalspost. Er is toen benzine gebracht naar een tin- en loodmijn, zodat we die op de terugweg konden oppikken", aldus Kamphuisen. Hij stond oog in oog met een ijsbeer met een welp, zag poolvossen en bloederige, door ijsberen aangevreten zeehonden.

ALTIJD LICHT

Omdat het altijd licht was bleven de Nederlanders en hun Eskimo-gids doorrijden tot ze vermoeid werden. Dan zetten ze hun twee tenten op en probeerden te slapen.

Kamphuisen kijkt uit naar de expeditie in 1991, waarvoor nog wel geld vergaard moet worden. Hij weet echter niet of hij aan de volledige tocht zal deelnemen. "Kijk eens, ik ben 58. Ze willen dan met sledehonden gaan. Dat gaat sneeuwrichel op en sneeuwrichel af, en dan moet je ook nog de honden in het gareel houden. Dat is me waarschijnlijk toch te zwaar. Maar ik zal vrijwel zeker in het basiskamp aanwezig zijn om het team van daaruit te begeleiden. Fincken en Riemersma vormen een perfect team".

Het doel van de onderneming, de magnetische Noordpool. is een massa vloeibaar metaal onder de aardkost. Het zorgt ervoor dat kompassen naar het noorden wijzen. Het magnetische veld onder de Canadese "waddenzee" verandert van positie en beweegt zich in de richting van de Noordpool. Zeer nauwkeurig navigerende schepen moeten de verplaatsing van de magnetische Noordpool dan ook zorgvuldig bijhouden.

"Bij de magnetische Noordpool werken kompassen niet, daarom moesten we ons bedienen van 24-uurs-horloges, die met behulp van de stand van de daar in dit jaargetijde nooit ondergaande zon de juiste windrichting aangeven", aldus Kamphuisen. "We beschikten verder over de diensten van een Eskimogids. Die orienteerde zich op de kustlijnen van de eilanden en eilandjes. Je zag hem onzeker worden als hij geen kustlijn meer zag".

De skidoo's, waarmee de groep zich over het zee-ijs verplaatste, kunnen een snelheid van 60 tot 70 kilometer per uur halen, maar door de 600 kilo wegende voorraadsledes die werden meegetrokken reden ze gemiddeld maar 20 kilometer per uur.

'KERKHOVEN'

In zes dagen legde de groep 400 kilometer heen en 400 kilometer terug af. De expeditie moest zich een weg zoeken door "kerkhoven" van pakijs. De temperatuur was gemiddeld 30 graden onder nul. Soms liep die op naar min 18 en de laagste gemeten temperatuur was min 34 graden. "Je kunt je handschoenen niet uitdoen, want dan bevriezen je handen. Je gezicht moet je steeds bedekt houden", aldus Kamphuisen.

MOSKOU - De hervormingsgezinde econoom Gavriil Popov is tot burgemeester van Moskou gekozen, aldus het persbureau TASS. Hij kreeg de steun van 280 van de 442 afgevaardigden van de stadsraad.



■ *CAPE CANAVERAL -Met succes is vanmorgen de Discovery gelanceerd met aan boord de uiterst dure Hubble telescoop. De bemanning tijdens deze vlucht bestaat uit vijf personen, gefotografeerd vanmorgen toen zij aan boord van de Discovery gingen: vlnr: Bruce McCandless, piloot Charlie Bolden, Kathryn Sullivan, Steve Hawley en commandant Loren Shriver. (AFP-satellietfoto)*

Discovery ruimte in

DEN HAAG - Het Amerikaanse ruimteveer Discovery is vanmorgen rond half negen gelanceerd vanaf de basis Cape Canaveral. Op 10 april had men de lancering op het laatste moment om technische reden moeten uitstellen. De bedoeling is dat het veer woensdag, 24 uur na de lancering, de zogeheten Hubble-telescoop voor astronomische waarnemingen uitzet in de ruimte.

MARSEILLE - Zondagavond heeft een bende van vijftig man in een noordelijke voorstad van Marseille de eerste overval uitgevoerd op een Franse snelle trein, TGV. Maar deze trein bleek leeg te zijn. De buit bestond dan ook uit niet meer dan de portemonnee en het jasje van de bestuurder.

Godin van de democratie onderweg

Peking waarschuwt voor piratenzender

PEKING - De Chinese regering zal niet dulden dat het piratenschip "Godin van de Democratie", dat vanuit Frankrijk onderweg is naar de Chinese kust, anti-communistische radio-uitzendingen gaat verzorgen. De woordvoerster van het Chinese ministerie van Buitenlandse zaken, Li Jinhua, sloot niet uit dat er met geweld tegen het schip zal worden opgetreden.

Het schip, genoemd naar het standbeeld dat de protesterende studenten vorig jaar juni op het Tiananmen-plein in Peking hadden opgericht, bevindt zich momenteel in de Indische oceaan en is van plan later deze maand vanuit de internationale wateren pro-democratische uitzendingen gericht op China te verzorgen.

Li waarschuwde tijdens haar persconferentie tevens alle landen, organisaties en individuen tegen ondersteuning van de kritische radiozender. Volgens diplomaten is deze waarschuwing vooral bedoeld voor Singapore, waar het schip bevoorraad zal worden, en voor Taiwan, dat naar verwachting als uitvalsbasis voor de piratenzender zal dienen. Het schip wordt deels gesponsord door het Franse blad Actuel en heeft een Franse bemanning. De Chinese dissident Chai Ling, die na het neerslaan van de democratiseringsbeweging vorig jaar juni naar Frankrijk vluchtte, zal dagelijks een boodschap van twintig minuten uitspreken.

JERUZALEM - Door een botsing tussen twee legerhelikopters in Israel tijdens een oefening zondagavond zijn zeven soldaten omgekomen. Dit is maandag meegedeeld door een legerwoordvoerder. Het ging om twee Sikorsky-transporthelikopters. Het ongeluk gebeurde zondagavond.

Salinas en vakbondsleider



■ *LOS ANGELES - De Mexicaanse president Carlos Salinas de Gortari ontmoette tijdens zijn bezoek aan de Verenigde Staten zijn beroemde landgenoot Cesar Chavez, voorzitter van de arbeiders in de fruitkwekerijen in de Verenigde Staten. Chavez heeft in een langdurige geweldloze strijd de voornamelijk Mexicaanse landbouwarbeiders in de VS weten te organiseren en voor hen de nodige voorzieningen afgedwongen. De ontmoeting tussen de Mexicaanse president en de vakbondsleider ging vooraf aan de ondertekening van een omvangrijk pakket van gezondheidsmaatregelen voor deze migranten-arbeiders, die jarenlang zijn uitgebuit. (AFP-satellietfoto)*

Miljoenen voor tientallen projecten en honderden banen

Korpodeko en FECK: nut bewezen bij stoppen economische neergang

WILLEMSTAD — Eén dag en vijf jaar geleden werd bij notaris D. Senior de stichting Korpodeko opgericht. De afkorting staat voor Korporashon pa Desaroyo di Kòrsou. Deze instantie die in het leven geroepen werd om de negatieve economische ontwikkeling van Curaçao te keren heeft tot op vandaag 18,2 miljoen gulden aan fondsen ter beschikking gesteld voor 56 projecten in diverse sectoren van de economie. Naar schatting 850 mensen hebben emplooi gevonden bij deze projecten.

Via de garantiekredietregeling voor het midden- en kleinbedrijf heeft Korpodeko 1 miljoen gulden vrijgemaakt. Daardoor konden dertien ondernemers een grotere lening bij de bank krijgen voor hun plannen.

De zusterorganisatie Fundashon Empresa Chikí Kòrsou heeft van 1977 tot nu 577 leningen verstrekt ter waarde van totaal 11,9 miljoen gulden. Jaarlijks neemt het aantal verstrekte leningen toe.

Deze rits cijfers werd gisteren gepresenteerd door Korpodeko tijdens een persconferentie ter gelegenheid van het eerste lustrum. Deze financieringsinstelling is samengesteld uit vertegenwoordigers van de overheid, het vakbondswezen en het bedrijfsleven. Het bestuur bestaat uit voorzitter Dito Mendes de Gouveia, secretaris Frits Brito en penningmeester Rodney Lucia. Directeur is Clarck Gomes Casseres.

Jaarlijks krijgt Korpodeko gemiddeld 7,5 miljoen gulden te besteden uit de overheidskas. Deze regeling is indertijd overeengekomen. Korpodeko krijg een deel van de zogenoemde opcenten op de inkomsten belasting van het eilandgebied. Korpodeko moet het bedrag verdelen met zuster FECK. Vanaf 1987 kreeg de jubilaris jaarlijks een uitkering van Curoil NV. Deze bijzondere kapitaalbijdrage sproot voort uit de zogenaamde stabilisatiefactor die vervat zat in de formule die tot voor kort gold voor de bepaling van de lokale benzine-prijzen.

DOORSLAGGEVEND

Korpodeko geeft op drie manieren bijstand aan ondernemers: de corporatie financieert, participeert of garandeert. Zelden treedt Korpodeko op als enige financierder, maar haar bijdrage blijkt in veel gevallen doorslaggevend voor het al of niet doorgaan van sociaal-economische projecten.

PRIMAIR

De aandacht gaat primair uit naar steun aan het midden- en kleinbedrijf. Voor de kleinere projecten werkt Korpodeko samen met FECK, voor de wat groter projecten bundelt men de krachten met de OBNA NV (Ontwikkelingsbank van de Nederlande Antillen). Korpodeko is onderhand nauw met FECK èn de aanvankelijk gesepareerde OBNA gelieerd. Als de financieringsprojecten om echt veel kapitaal vragen wordt er samengewerkt in consortia bestaande uit onder andere commerciële banken en andere lokale financiele instellingen.

HIT

Een aardige 'hit' lijkt de vorig jaar juli in het leven geroepen garantiekredietregeling voor het midden- en kleinbedrijf te worden. Vijf lokale banken nemen actief deel aan de uitvoering van deze Korpodeko-regeling. Het gaat om de Maduro & Curiels Bank, de Algemene Bank Nederland, Banco di Caribe, Citco Bank en de Mc Laughlin Bank. Over enige tijd zal de Banco Industrial de Venezuela zich bij hen voegen. Deze bijzondere financieringsregeling houdt in dat Korpodeko per onderneming maximaal tot een bedrag van 250.000 gulden, met een maximale looptijd van zeven jaar, en onder bepaalde voorwaarden, borg staat bij de banken voor verlening van kredieten voor lokale projecten van ondernemers. De regeling is bedoeld voor bepaalde projecten die op zich realiseerbaar zijn er opgezet kunnen worden door capabele personen, maar die net te weinig beginnerskapitaal als basis hebben. Dankzij bemiddeling van Korpodeko geven de banken die onder normale omstandigheden geen krediet geven wegens gebrek aan voldoende zekerheden, nu wel leningen.

Dertien ondernemingen hebben sinds vorig jaar gebruik gemaakt van deze aanvullende financieringsvorm.

REMODELLING

Korpodeko participeert sinds 1988 ook in het Remodelling Fund van DMO. Dit fonds is opgericht om winkels en kantoren in de binnenstad behulpzaam te zijn bij de verfraaiing van hun panden en zo de aanblik van de hele binnenstad te verbeteren. De winkeliers kunnen bij goedkeuring van hun renovatieplannen tot 150.00 gulden lenen tegen een zachte rente met lange looptijd.

Korpodeko heeft ook op andere wijze belangstelling getoond voor stadsrenovatie. De instelling heeft zich bereid verklaard met twee miljoen gulden te participeren in de NV Stadsherstel die monumenten wil opkopen, restaureren en een economisch winstgevende bestemming wil geven.

FECK

Empresa Chikí, de oudere zuster van Korpodeko, werd in 1971 opgericht door het BC, de vakbonden en het Bedrijfsleven. In 1986 werd het bestuur van FECK en Korpodeko samengevoegd. FECK is opmerkelijk meer leningen gaan verstrekken in de afgelopen jaren. In 1986 waren het er 41. Dit jaar waren het er in het eerste kwartaal alleen al 24. Van de elf miljoen gulden die FECK besteedde werd zeven miljoen uitgeleend vanaf 1986.

FECK kreeg samen met de OBNA te maken met groepen ambtenaren die tijdens de bezuinigingsronden de overheidsdienst verlieten met in hun zak een niet-onaantrekkelijke lumpsum. Via de twee instellingen konden exambtenaren die de private sector in wilden plannen indienen met een verzoek tot financiering. Door Empresa Chikí zijn inmiddels aan 46 lumpsum-optanten dergelijke leningen verstrekt ter waarde van een totaal bedrag van 1,2 miljoen gulden.

MOEILIJKE START

Gisteren werd door de leiding van Korpodeko en FECK naar voren gebracht dat de instanties hun nut in de economische ontwikkelingen van het eiland inmiddels duidelijk hebben bewezen. Nauwkeurige beoordeling van haalbaarheid van ingediende projecten is het halve werk. Directeur Gomes Casseres wist gisteren te melden dat slechts 10 tot 20 procent van de ondernemers ondanks financiering een moeilijke start maakt. Gezien de jonge leeftijd van het Korpodeko-fonds kan nog niet met zekerheid iets gezegd worden over het succes van ondernemingen die bij deze instelling in het verleden aanklopten.



Frits Brito, Dito Mendes de Gouveia en Rodney Lucia: vakbonden, overheid en bedrijfsleven samen in het bestuur van Korpodeko.



De heren De Rooy en Clarck Gomes Casseres van Korpodeko.

■ Korpodeko stopte in vijf jaar 18,2 miljoen gulden in 56 projecten op Curaçao. Het gaat om 16 projecten in de horeca, 12 in de dienstverlenende sector, 5 in de industriële sector, 3 in de landbouw, veeteelt en visserij. De overige projecten behoren tot de sector cultuur en recreatie. Via de gelieerde OBNA werden nog eens 18 landbouwprojecten gefinancierd.

■ Dertien bedrijven hebben gebruik gemaakt van Korpodeko's aanvullende kredietregeling voor het midden- en kleinbedrijf. Met een maximum van 250.000 gulden per geval heeft Korpodeko ongeveer een miljoen gulden aan garanties verstrekt. Het gaat bij de genoemde dertien om elf dienstverlenende bedrijven, één industriële onderneming en één horecabedrijf. Er werken 145 personen bij deze dertien bedrijven.

■ Korpodeko heeft al 3,5 miljoen gulden gestopt in het Remodelling Fund van DMO. 51 winkels en bedrijven in Punda en Otrobanda hebben gebruik gemaakt van de zachte lening om hun panden te renoveren. De opknapbeurt voor de stad wordt ook financieel gesteund door de Maduro & Curiel's Bank.

■ Fundashon Empresa Chikí Korsou leende in 1986 aan 41 kleine ondernemers. In 1989 is dat aantal uitgegroeid tot 142. Van 1977 tot heden zijn aan 577 bedrijven leningen verstrekt. Het gaat om 18 fabrieken, 172 handelsondernemingen, 195 dienstverlenende bedrijven, 36 ambachtelijke instellingen, 72 horeca-ondernemingen, 44 projecten in de agrarische en visserij-sector, 10 bedrijven in de bouwnijverheid en 10 in het toerisme. De kleinbedrijven die FECK vanaf 1977 financiële bijstand verleende, bieden samen werk aan ongeveer 1375 personen.

■ Empresa Chikí heeft inmiddels 46 lumpsumoptanten leningen verstrekt voor een totaalbedrag van 1,2 miljoen gulden. Het gaat om 10 projecten in de handel. 28 in de dienstverlening, 5 in de horeca en 3 in de ambachtelijke sfeer. Bij deze bedrijven zijn ongeveer 116 personen werkzaam.

VOB-bestuur bij mr Saleh



■ WILLEMSTAD — Verleden week heeft het bestuur van de Vereniging Offshore Belangen onder leiding van voorzitter Gregory Elias een bezoek gebracht aan gouverneur Mr Jaime Saleh.



WILLEMSTAD — De meest populaire clown van Venezuela, Popy, treedt na een succesvolle show op Aruba, nu ook op Curacao op. Hij wordt vergezeld van zijn dochter Carolina. Het optreden zal een waar 'clownfeest' worden met alles erop en eraan. Gastclown is de Curacaose Pipo de clown. Er is maar één voorstelling en wel op 29 april in de sporthal van het Sentro Deportivo Korsou. Entree bedraagt tien gulden per persoon.

Jeugdorkest bestaat 25 jaar: muziekfestival

WILLEMSTAD — In juni 1990 organiseert de stichting Curaçaos Jeugdorkest een muziekfestival ter viering van het 25-jarig jubileum. Er zullen jeugd en avondconcerten zijn van het Festival Symphonie Orkest (met 60 musici) en de Festival Camerata, die met de nodige medewerking van onder andere het OKSNA, de landsloterij en het Comite voor de zomerzegels in Nederland ook op de overige eilanden gepresenteerd.

Het orkestprogramma bestaat uit de Leonore ouverture nr 3 van Beethoven, het eerste celloconcert van Shostakovich (soliste Luise Gorsira), het pianoconcert van Grieg (solist Wim Statius Muller) en als joyeuze finale de ouverture Fledermaus van Johann Strauss. De Camerata zal naast enkele miniconcerten ook een volledig avondprogramma met werken voor strijkoctet Enesco en Mendelssohn ten gehore brengen.

Behalve medewerkers hier te lande heeft dirigent Eric Gorsira ook vele oudleden in het buitenland uitgenodigd voor de viering van dit festival. Een oproep gaat hierbij uit naar oudleden en eventuele nieuwkomers die alsnog hun medewerking willen verlenen. Zij zouden zo spoedig mogelijk contact moeten opnemen met het secretariaat op telefoon 75075.

Muiterij Manchester

LONDEN - Een van de leiders van de opstand in de Strangeways-gevangenis in Manchester heeft maandagavond verklaard dat hij en vijf andere muiters bereid zijn zich vandaag (dinsdag) over te geven.

Paul Taylor, veroordeeld wegens openbare geweldpleging, eiste dat de politie zich afzijdig zou houden. Het zijn de laatste gevangenen in Manchester die zich nog niet hebben overgegeven. De opstand in de overbevolkte Strangeways-gevangenis begon 1 april. Maandagmiddag wist de politie Alan Lord te overmeesteren. Lord, veroordeeld wegens moord, werd beschouwd als tweede man van de muiters.

OOST-BERLIJN - De staatsbank van de DDR is maandag begonnen met de verbranding van Oostmarken.

Eerder op de dag maakte de Westduitse regering een voorstel bekend voor de omwisseling van Oostmarken in D-marken, grotendeels in een verhouding van 1 op 1.

Crimineel gedrag van enkelen werkt discriminatie in de hand

Emigrerend 'uitschot' van eilanden geeft Antillianen in Nederland slechte naam

WILLEMSTAD — In Nederland woonachtige Antillianen en Arubanen lijden onder het crimineel gedrag de nieuwe 'lichting' emigrerende eilandbewoners. Ongewild krijgen onschuldigen een slechte naam dankzij het onbehoorlijk gedrag van anderen. Dat blijkt uit berichten uit Nederland.

Vrijdag plaatste de Amigoe onder de kop 'Deze neger moet voor 1990 dood - Humphrey Sallons proeft smaak van racisme' een weergave van het relaas van de in Amsterdam wonende Humprey Sallons. Hij is op Curacao geboren en woont al 29 jaar in Nederland. Hij is meer keren het mikpunt geweest van racistische uitingen. Hij voelt zich bij voorbaat verdacht. Ook door de autoriteiten voelt hij zich onheus behandeld. Men let op zijn huidskleur en pas dan op zijn klacht. Hij signaleert een tendens van antipathie jegens donkere medelanders. De anti-discriminatiecampagnes ten spijt. Voor een deel hebben Antillianen, Arubanen en Surinamers zelf schuld aan hun discriminatie, zegt hij. Bepaalde vormen van criminaliteit zijn ook (bij de eerder opvallende) donkere huidigen te vinden. De 'goeden' leiden echter onder de naam die de 'slechten' de groep bezorgen.

BONNEFOOI

Naar aanleiding van dit bericht stuurde een Amigoe-lezer een Helderse Courant van 31 maart. In een artikel onder de kop 'Dit is ook voor mij geen leven - Antilliaanse voelt zich als crimineel behandeld' klaagt een Antilliaanse over het nadeel dat ze ondervindt van het gedrag van bepaalde Curaçaoënaars die op de bonnefooi naar de streek rond Den Helder komen en zich daar crimineel gedragen.

Het artikel begint als volgt: De uitspraak van minister-president Lubbers dat 'het minderhedenprobleem wat minder soft moet worden aangepakt' werd een week geleden weggeblazen door een storm van kritiek. Minstens één persoon is het echter hardgrondig eens met de CDA-bewindsman. De Antilliaanse Epifania Dekker uit Julianadorp (Noord-Holland, red.) legt de vinger nadrukkelijk op de zere plek.

BERGUENSA

'Behalve huidskleur en land van herkomst heb ik niets gemeen met de mensen die hier in Julianadorp de boel vergriepen'. Dekker wil de bezem door Middelzand en weet zich gesteund door de pers op Aruba en Curaçao.


BÒMBÒSHI FORMAL NA DEN HELDER
Antianonan Ta Hòrta Na Bòshi I Kana
Shawawa Riba Kaya........
Berguensa!!!!!!
PAG. 10
NO TA NA DEN HELDER SO PERO RONT ULANDA ANTIANONAN TA HORTA
Un Antiano di vakashon na Korsou ta konfirmá
EXTRA
GEMEENTE A SERA E KRAANCHI PA ANTIANONAN NA DEN HELDER
bende droga, gobier... prome di yanuari ultimo a s... subsidio ku e fundashon tabata haña. Konsekuentemente e sede di e fundashon a sera. Gemeente di Den Helder tin su man na kabes pa e problemananku e antianonan i no sa kiko mas mester hasi pa alivia eproblemanan.
Un di e maneranan ku gobierno ...
Bòn Bòshi na Den Helder.
Antianonan ta korta horta na grupo na Den Helder

'Ik merk dat ik in winkels scheef wordt aangekeken voor diefstallen die anderen plegen. Dit is voor mijn geen leven'. Berguensa!

In het artikel brengt mevrouw Dekker een stapel Antilliaanse bladen naar voren met daarin een aantal artikelen waarin de Papiamentu pers veroordelend spreekt over de houding van zich a-sociaal gedragende Antillianen in Nederland.

Zij zegt: 'Op de Antillen wordt echt schande gesproken van het gedrag van de 'emigranten' die zich in Nederland vestigen. Zij stappen zonder een cent op zak op het vliegtuig, strijken hier een uitkering op en gaan verder met het leven dat zij op de Antillen gewend waren. Zij zijn niet bereid zich aan te passen aan de Nederlandse samenleving, terwijl ik dat zevenentwintig jaar geleden wel heb gedaan'.

Epifania Dekker zette ruim een kwart eeuw geleden als 'marinevrouw' voet op Nederlandse bodem. 'In het begin was dat wel moeilijk. Als twintigjarig meisje kwam ik in een land dat mij wezensvreemd was, met een totaal ander klimaat en een heel andere levensstijl'.

UITSCHOT

Zij wuift alle excuses die het gedrag van haar 'Antillianadorpers' proberen te verklaren echter resoluut van de hand. 'Verveling? Heimwee? Nee, heimwee slijt na verloop van tijd en van verveling kan ook geen sprake zijn. Het klinkt vreselijk hard, maar de gemeente moet inzien dat Middelzand vol zit met het uitschot van de Antilliaanse samenleving. Zij verlaten hun eigen eiland omdat de politie daar harder optreedt en omdat de straffen daar een stuk strenger zijn'.

Dekker haalt de Ultimo Noticia ter tafel en verhaalt tegenover de Helderse verslaggever van de pagina's vol berichten over misdrijven en misdaden. Iedere verdachte staat met naam, toenaam en pasfoto in de krant. Zelfs eenvoudige winkeldieven ontkomen niet aan de moderne versie van de middeleeuwse schandpaal. 'Op deze manier weet iedereen wie welk misdrijf heeft gepleegd. Een volgende keer laat je het wel uit je hoofd'.

Van bezwaren tegen deze radicale manier van berichtgeving, die in geen verhouding staat met de voorzichtige werkwijze van de Nederlandse pers, wil Epifania niet horen.

'Tuurlijk, heel af en toe wordt iemand ten onrechte in de krant vermeld. Maar de sociale controle, die in Den Helder vrijwel ontbreekt, is nergens beter dan op de Antillen'.

LIK-OP-STUK

Behalve een lik-op-stukbeleid van de Nederlandse justitie ('Iemand met een strafblad meteen op het vliegtuig terug zetten') en een betere voorlichting op de Antillen zelf ('Maak de eilandbewoners duidelijk dat het hier geen paradijs is, dat er keihard moet worden gewerkt'), heeft Epifania Dekker ook een verdeel-en-heers-politiek voor ogen.

'De gemeente moet voorkomen dat Antillianen bij elkaar in één straat kruipen. Door de binnendruppelende families over heel Den Helder, nee heel Nederland, te verspreiden, voorkom je dat complete Curaçaose of Arubaanse achterbuurten zich en bloc naar één Nederlandse wijk verplaatsen'.

Dekker is zich ervan bewust dat zij standpunten verkondigt die een Nederlandse politicus vrijwel zeker de kop zouden kosten.

WILLEM, KASSA!

'Iemand moet het toch durven zeggen... Weet u, het is zo vreselijk om in een winkel als een potentiële crimineel te worden behandeld. Als ik ergens binnenkom waar de winkelier mij niet meer kent, hoor ik vaak roepen 'Willem, kassa!'. Dan weet Willem dat er een Antilliaan binnen is en dat hij op moet letten. En als ik in een modezaak iets aan het uitzoeken ben, komen verkoopsters altijd demonstratief naast me staan. 'We houden je in de gaten' betekent dat. En het ergste is dat zo'n winkelier niet discrimineert, hij heeft er alle reden toe zich zo te gedragen'.

Tot zover het verhaal van de Antilliaanse zoals de Helderse Courant het opschreef.

Voogdij Instelling in 1989

WILLEMSTAD — Het jaarverslag van Gezinsvoogdij Instelling Curacao, Fundashon Guia di Famia bao di Vigilansha di Huez, voor 1989 toont wederom aan dat de stichting een onmisbare taak binnen onze samenleving vervult. Was het aantal pupillen bij de officiële start per 1 januari 1986 vijftig, vier jaar later, op 1 januari 1990, was dit aantal gegroeid naar 348. De stichting heeft bovendien samen met de voogdijraad Bonaire ook op dit eiland een kleine gezinsvoogdij-instelling/groothuisgezin (Stichting Zuster Maria Höppner) opgericht. 'Op Bonaire heeft het idee tot nu toe meer gestalte gekregen van een groothuisgezin, waar kinderen worden opgevangen die nergens terecht kunnen', aldus Jonkman, coördinator van de gezinsvoogdij instelling op Curacao.

De stichting, opgericht op 15 maart 1984, is daadwerkelijk actief geworden in februari 1986. De opzet was om ouders, verzorgers en hun gezinsleden zoveel mogelijk in hun eigen leefmilieu hulp te verlenen bij de opvoeding en verzorging van de 'onder toezicht gestelde minderjarigen'. Enerzijds wordt gepoogd om zonder rechterlijke tussenkomst hulp te verlenen zodat ondertoezichtstelling niet nodig is. Anderzijds verleent de organisatie nazorg bij diegenen waar de kinderen niet langer onder toezicht staan.

Gedurende de eerste drie jaar richtte de Voogdij Instelling Curacao zich met name op de bouw- en uitbreiding. In 1989 echter ging alle concentratie uit naar de consolidatie en kwaliteitsverhoging van de activiteiten op allerlei gebied. Zo werd er onder meer een vervolgcursus voor de vrijwilligers georganiseerd, waardoor de vrijwilligers nog beter op hun taak voorbereid zijn. Normaal gesproken worden er elk jaar inleidingscursussen gegeven voor nieuwe vrijwilligers, dit jaar echter werden er geen wervingsacties gehouden.

'Het aantal vrijwilligers is niet evenwichtig meegegroeid met het aantal pupillen. En hoewel we vergeleken met Nederland niet mogen klagen met onze ruim tachtig vrijwilligers, is de werkdruk van onze bureaumedewerkers danig verhoogd. Wij begeleiden de vrijwilligers en sommigen verkijken zich toch op de zwaarte van hun taak. De vervolg cursus bereidt de mensen beter voor, waardoor de kwaliteit wordt verhoogd en de vrijwilligers die we hebben in elk geval blijven omdat ze beter zijn voorbereid', zegt Jonkman.

TRINIDAD

Naast deze 'opleidings' cursussen voor de vrijwilligers, welk aantal in vier jaar tijd van 7 naar 83 meer dan vertienvoudigd is, vinden er andere cursussen/workshops plaats. Deze worden bijgewoond door zowel vrijwilligers als bureaumedewerkers. Twee bureau medewerkers reisden zelfs af om in Trinidad een congres bij te wonen over 'Breaking the cycle of child abuse and neglect'.

Departamentu Salu Mental (D.S.M.) en de interdepartementale werkgroep 'Sexuele Kindermishandeling en Incest' organiseerde onder andere twee drugscongressen en een workshop over sexuele kindermishandeling en incest. Tevens werd in het Plaza Hotel de cursus 'Skills for Adolescence' gevolgd.

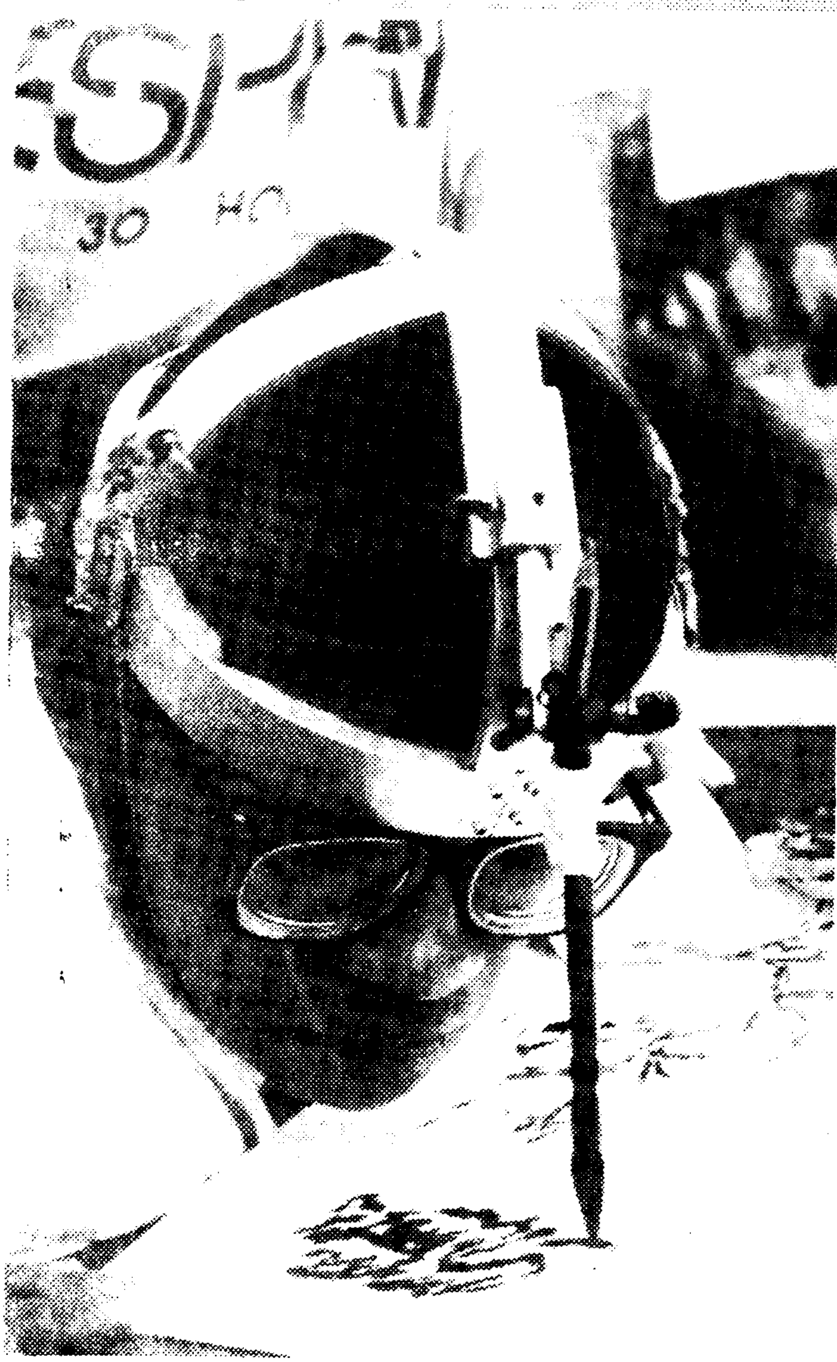
VERWACHTINGEN

Coördinator Jonkman vindt het jammer dat van de opties die in 1988 zijn overeengekomen met de commissie Antilliaanse Ontwikkelingsbrigade, destijds opgericht op initiatief van Mendes de Gouveia, tot nu toe weinig is terecht gekomen. Zo zou er een 'boys en girls scout-town' worden opgericht. Dit idee heeft als filosofie dat pupillen die zijn opgevangen een dusdanig verantwoordelijkheidsgevoel hebben dat ze in staat zijn om onder begeleiding mee te helpen bij de opvang van nieuwe pupillen. 'Ook bestond er het plan om een en ander op gebied van ontwikkelingshulp en culturele manifestaties in Rooms-Katholieke handen te geven, maar wie weet dat met de komst van de Paus daar wat meer vorm aan wordt gegeven', aldus Jonkman.

Financieel gezien ziet Jonkman het niet somber in voor de stichting. De driepoot (de steun van land, eiland en particulier initiatief) waar hij de organisatie op heeft gebouwd blijkt stevig te staan. 'Van overheidswege worden onze lonen, sociale lasten en exploitatie-kosten betaald. Daarnaast maken we echter nog vele andere kosten zoals ons kwartaalblad, het uitzenden van mensen naar congressen en de december acties. Tevens geven we materiële hulp aan de mensen die bijvoorbeeld van de onderstand moeten rondkomen en iemand opnemen. Zolang een kind niet onder toezichtstelling staat, krijgt men van de overheid geen dagkostvergoeding.' De contacten met de regering zijn echter goed en momenteel is de stichting in overleg over de kostendekking voor de vrijwilligers.

MENSEN

Hoofd-schilderen



■ *De Chinese kunstenaar Lau Wai Ming, 25 jaar, heeft in Hongkong deelgenomen aan een dertig uren durende schilder-marathon ter verwerving van fondsen voor Afrika, waar tientallen miljoenen mensen honger lijden. Lau, die aan de rug is verlamd, begon op zijn vierde jaar met hoofd-schilderen. Hij beweegt zich voort in een rolstoel.*

GETROUWD

STEEVE RAY NOBIBUX

en

DEBORAH HILDA DE LA FUENTE



Aruba, 24 april 1990.

Huwelijk Stephanie

PARIJS — Prinses Stephanie van Monaco, de eigenzinnige jongste dochter van prins Rainier en de inmiddels overleden Grace Kelly, stapt in het huwelijksbootje. Dit heeft het paleis in Monaco bevestigd.

De aanstaande echtgenoot van de 25-jarige prinses is geen popmuzikant, coureur of playboy -- zoals eerdere vrienden -- maar een onbekende Franse makelaar.

Volgens het paleis is de gelukkige de 26-jarige Jean-Yves le Fur die aan het hoofd staat van een vastgoedbedrijf in Parijs.

Volgens zegslieden van het paleis in het kleine vorstendom zal het huwelijk in juni plaatsvinden. Een datum werd niet genoemd.

Gaatjes

Met bepaalde stoffen (biomoleculen) is het nu mogelijk om verschillende bacteriesoorten te herkennen die tandbederf kunnen veroorzaken. Tot nu toe was het moeilijk om die soorten te identificeren. Nu de boosdoeners bekend zijn en "aangewezen" kunnen worden, kan er veel meer aan preventie van caries worden gedaan. In zijn proefschrift waarop hij woensdag promoveert aan de Vrije Universiteit van Amsterdam beschrijft J. de Soet de door hem bedachte methode. Een bacteriesoort stond al bekend als veroorzaker van caries. De Soet ontdekte een tweede, die volgens hem veel belangrijker is. Deze bacterie produceert meer zuren. Bij het eten van suiker vormen bepaalde bacterien zuren die normaal gesproken wel geneutraliseerd worden. Alleen als er veel suiker in de mond komt, raakt het neutralisatiesysteem overbelast en gaan de zuren inwerken op het glazuur. Daardoor kunnen gaatjes ontstaan. Het is in principe mogelijk om bijvoorbeeld een tandpasta te ontwikkelen die de kwalijke bacterien uitschakelt, maar dat zal volgens De Soet nog wel jaren duren. In het buitenland worden al proeven gedaan met vaccinatie tegen caries om de bacterien uit te schakelen. De methode van De Soet, die de juiste bacterien aanwijst, kan daarbij helpen.

Luxe voorzieningen in hotels vaak overbodig

Hotelgasten vinden dat er vaak teveel overbodige **luxe voorzieningen** in hotels aanwezig zijn. In z'n algemeenheid blijkt er meer behoefte aan gezelligheid, persoonlijke aandacht en een vlotte bediening dan aan luxe. Dit blijkt uit een onderzoek van het Bedrijfschap Horeca en het Nederlands research instituut voor recreatie en toerisme (NRIT).

Slechts een kwart van de gasten in vijf-sterrenhotels stelt roomservice op prijs. In de drie- en vier-sterrenhotels wordt er vrijwel helemaal geen waarde aan gehecht. De aanwezigheid van een eigen recreatieruimte, een fitnessruimte of tuin kan de gast nauwelijks waarderen, aldus het onderzoek. Goede sanitaire voorzieningen en de aanwezigheid van een restaurant worden wel op prijs gesteld.

Een voorlichter van het Bedrijfschap Horeca zegt dat er op dit terrein "hier en daar een grote scheefgroei" heeft plaats gevonden. Het schap denkt dat hotels in de toekomst wat beter moeten nadenken voordat ze dure voorzieningen gaan treffen. "Maar het blijft moeilijk. Ook in de horeca heb je te maken met trends. En je loopt bijna per definitie achter een trend aan" meent de voorlichter.

Einde van 'Lelijke Eend'



■ *De beroemdste 'twee paarden' van de wereld: de 'Deux Chevaux' van Citroën. De auto, die in Nederland de bijnaam 'Lelijke Eend' kreeg, zal binnenkort geschiedenis zijn wanneer wordt gestopt met de produktie.*

Foto: de eerste 'Deux Chevaux' tijdens de Parijse automobielen-show in 1948, direct na de 'onthulling'.

Liz Taylor in Intensive care opgenomen

NEW YORK - De ernstig zieke filmactrice Liz Taylor is overgebracht naar de Intensive care afdeling van een ziekenhuis in California. Dit heeft haar agent in New York maandag bekendgemaakt.

De behandelende artsen zijn op zoek naar de oorzaak van haar longontsteking, waarvoor de 58-jarige actrice twee weken geleden in het St. Johns ziekenhuis in Santa Monica werd opgenomen. Vorige week verklaarde de actrice, die een fel voorstander is van onderzoek naar de ziekte AIDS, dat onderzoek had uitgewezen dat zij niet aan deze ziekte lijdt. De toestand van de zieke werd omschreven als ernstig maar stabiel. Zij werd geopereerd en ligt nu aan een kunstlong. De behandelende medici toonden zich voldaan over haar toestand.

Paulette Goddard



De Amerikaanse actrice Paulette Goddard, die met Charlie Chaplin speelde in zijn film "Modern Times", is maandag in haar woning in Porto Ronco bij Ascona in Zwitserland op 75-jarige leeftijd overleden. Dit werd vernomen uit naaste bronnen van de familie.

Wega di Number Kòrsou

8 5 1
3 9 6
10 7
4 2

0248
6678
2574

TBS

DINSDAG

16.35 Brady Bunch
17.05 Munsters
17.35 Good Times
18.05 Beverly Hillbillies
18.35 Andy Griffith
19.05 The Jeffersons
19.30 Baseball: Atlanta Braves vs New York Mets
22.15 Movie: 'Pink Panther strikes again' (1976, Peter Sellers)
24.30 Movie: 'Trail of the Pink Panther' (1982, Peter Sellers)

HBO

DINSDAG

16.00 The Breadwinner
16.30 One Crazy Summer (PG)
18.00 Sing (PG13)
20.00 Running man (R)
22.00 Tales from the crypt: Till death
22.30 Midnight run (R)
24.40 North Dallas Forty (R)

TELECURAÇAO

DINSDAG

17.00 Ora pa mucha;
17.30 Obra di man met Loupe;
18.00 Mira i Skucha;
18.30 Informe deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
19.00 Tempu pa Dios;
19.03 Kushina di oro met Saida Hernandez;
19.30 RVD-programma;
19.55 5 Minut ku bishita di papa Juan Pablo II;
20.00 Notisiero Tele-8;
21.00 Kontakto met Chacho de Castro: 'Tourism vs Crime';
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Rueda de Fuego';
22.30 Special: 'Hot Shots';
23.30 Sluiting.

Langemeijer

Dr Gerard Eduard **Langemeijer**, voormalig advocaat-generaal en procureur-generaal bij de Hoge Raad, is op 12 april op 86-jarige leeftijd overleden in zijn woning in Bloemendaal. Dat is woensdag door een woordvoerder van de Hoge Raad bevestigd. Mr. Langemeijer begon zijn carriere als advocaat en procureur. Daarna werd hij ambtenaar o.m. Te Den Haag en later rechter te Amsterdam. De oorlogsjaren bracht hij gedeeltelijk door als gijzelaar in St. Michielsgestel. Na de oorlog werd de heer Langemeijer advocaat-fiscaal bij de Bijzondere raad van cassatie, de beroepsinstantie die enkele honderden doodvonnissen wegens oorlogsmisdrijven tot ongeveer een derde terugbracht, waarvan er tenslotte 41 werden uitgevoerd. In 1946 werd hij buitengewoon hoogleraar aan de Universiteit van Leiden. In 1947 kwam hij bij de Hoge Raad, de eerste tien jaar als advocaat-generaal, daarna als procureur-generaal. In 1973 ging hij met pensioen. Bij zijn afscheid als procureur-generaal bij de Hoge Raad stonden 1250 conclusies in de door de Hoge Raad behandelde zaken op naam van mr. Langemeijer. Na zijn afscheid verklaarde hij zich bereid de instelling van de Nationale Ombudsman voor te bereiden. Dr Langemeijer werd onderscheiden met het grootkruis in de Orde van Oranje Nassau, ridder in de Orde van de Nederlandse leeuw en het Grosses Verdienstkreuz mit Stern der Bundesrepublik Deutschland.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredacteur)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie. Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel. 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewall-weg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distrco N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent;
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Liefdadiger door Martin Toonder



5196— Heer Bommel schrok natuurlijk wel even, toen Brekel zo onverwacht tevoorschijn kwam. Hij wierp hem een verstoorde blik toe, doch toen trok hij zijn schouders recht en stapte voort alsof hij niets gezien had.

Wat is dat nu toch jammer', klaagde de heer Brekel. 'Waarom weigert hij de vriendschapsband? Samen zouden we zoveel goeds kunnen doen. Lichtpuntjes verspreiden; aan de vooruitgang werken en blijven lachen.....'

'Ach', zei Tom Poes, 'heer Bommel meent het niet zo kwaad hoor. Hij moet alleen even aan u wennen. Ik weet zeker.....'

Op dat moment werd hij gestoord door één van de [illegible] ort in de nieuwe flat gehuisvest waren. Het was de oude Richel die grommend zijn mouwen begon op te rollen.

'Zo, meneer Brekel!' snauwde de landsman. 'Nou heb ik je dan eens onder vier ogen, om zo te zeggen. Eindelijk een kans om met je af te rekenen. Lachen om andermans ongeluk, huh? Ik zal je leren lachen, meneer Brekel. Kom op!'

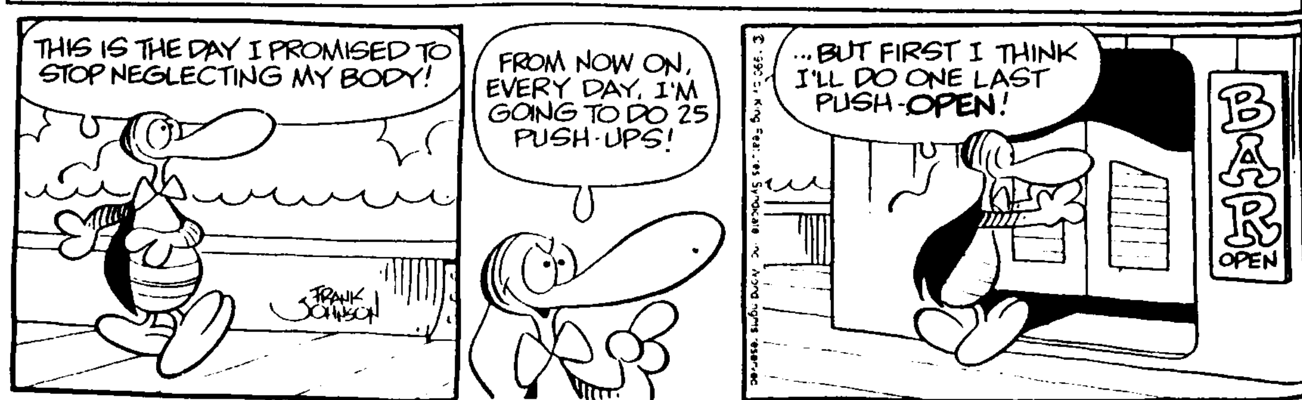
'Wacht even, goede vriend!' riep de ander haastig. 'Je hebt de verkeerde voor! Ik ben degene die jou en je familie met weldaden heeft overladen. Als er klachten zijn over je nieuwe huis moet je niet bij mij wezen, maar bij hèm daar! Laten we die boeren met hun vête in een glazen huis stoppen, zei hij. Dan kunnen we lachen! Dat zei hij - en kijk hem nu eens lopen!'

Zo sprekende wees hij naar heer Ollie, die met de neus in de wind voortstapte. Dit beeld en Brekels' woorden prikkelden de overspannen Richel nog meer - en met een rauwe kreet spoedde hij zich achter de wandelaar aan......

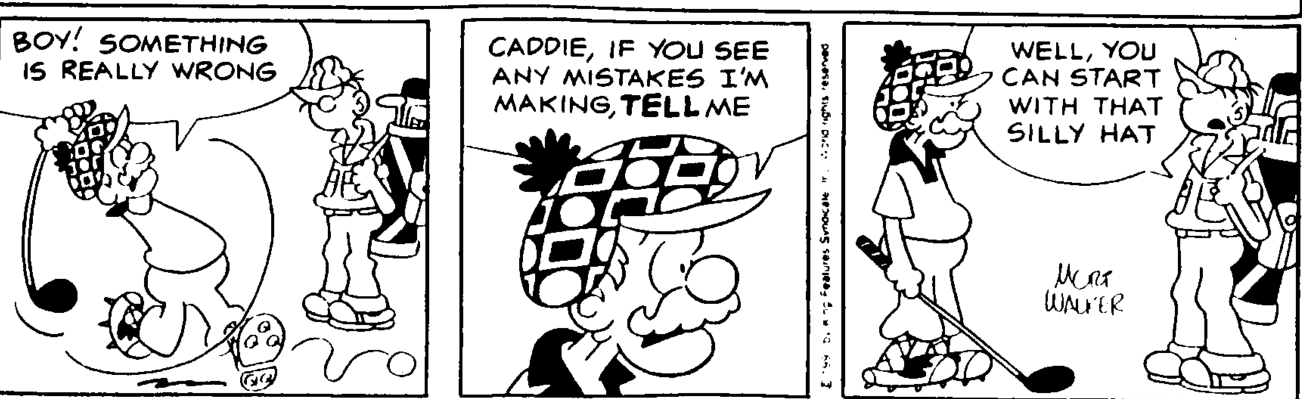
HENRY — By Dick Hodgins



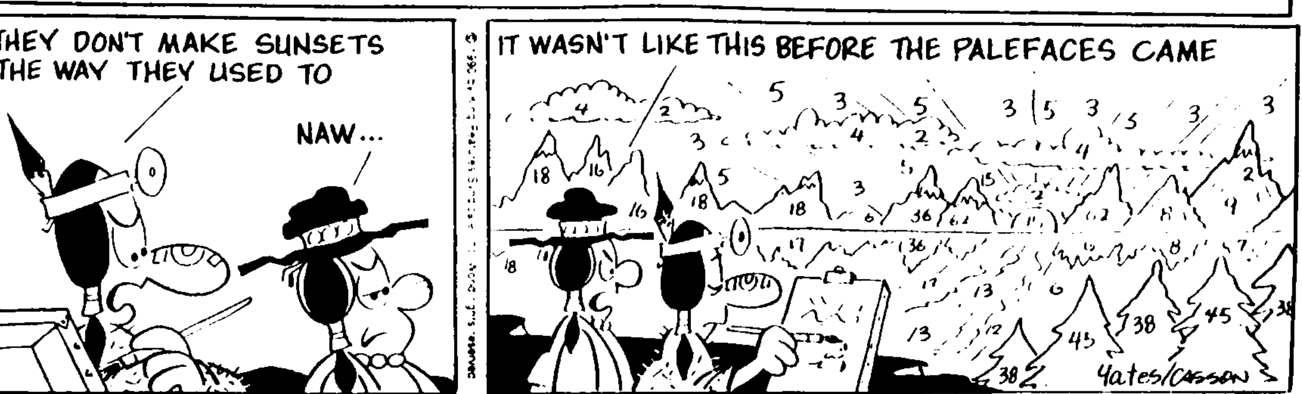
BONER'S ARK — By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY — By Mort Walker



REDEYE — By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA
BONAIRE

8000
ER: 8222
RALE: 8845
L: 8900

le Lagoen: maandag t/m vrijdag 16.00 uur; zaterdag van 08.00- zondag gesloten.

E BIBLIOTHEEK
jden voor het publiek)
donderdag van 14.00-18.00 en vrijdag van 08.00-12.00/ uur; zaterdag van 10.00-12.00

ijden voor lezers)
van 14.00-19.00 uur.

TING: maandag t/m vrijdag aan- stukken om 15.45 uur; gewone 16.30 uur.

CLUBS
donderdagavond 19.30 uur - re.
atie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
le: elke tweede maandag - m Tera Cora.
nsdag 12.00 uur - Restaurant

SKANTOOR EN BEVOLKING: 00/14.00-15.30 uur loketten

LIOTHEEK: voor bezichtiging eve contact op te nemen met Rudy Bedacht, Noord Nikiboko

UB (Weg naar Willemstoren): vrijdag van 20.00-24.00 uur; n 12.00-24.00 uur.

UR GEZAGHEBBER: elke don- 09.00-11.00 uur op het Bestuurs- ralendijk; laatste donderdag van van 10.00-12.00 uur te Rincon.

ngstijden Slachthuis i.v.m. van de keurmeester zal tot uitsluitend op donderdagen en eslacht en gekeurd worden.

STEN
duskerk, Kralendijk:
t/m zaterdag om 18.45 uur; 08.00 en 19.00 uur.
erk, Antriol:
t/m zaterdag om 19.30 uur; 09.00 en 18.00 uur.
erk, Rincon:
t/m zondag om 19.30 uur.

NBEZORGING doorgeven aan Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique

RTE - Een com- van acht gemas- mannen heeft in de van maandag op g in Caserte bij een aanval uitge- op een bar en een waarin ook Tanza- zaten. In totaal dood- vier Afrikanen en n acht andere mensen waargewond. Vermoed dat het bij de actie n een afrekening van apolitaanse maffia a in verband met de ing van de handel in nde middelen waar- immigranten een rol als doorverkopers of gen rekening drugs delen.

Donaties Prins Bernhardfonds



■ *KRALENDIJK — Op 17 april stelde het Nederlandse Prins Bernhardfonds weer de jaarlijkse donaties ter beschikking voor de verschillende culturele, educatieve en wetenschappelijke organisaties. Dit fonds voor de Antillen en Aruba wordt op Bonaire vertegenwoordigd door gezaghebber mr George Soliana die de bijdragen voor 1989 en 1990 aan de vertegenwoordigers van de organisaties uitreikte.*

De stichting Crèche Bon Kwido ontving een bedrag van zevenduizend gulden, de stichting buurtcentrum Tera Cora vijftienduizend, de stichting Kuakit (cuarta- en gitaargroep onder leiding van Gregory Goedgedrag) twintigduizend gulden en tenslotte de stichting Beatrix en de stichting Stinapa Bonaire die respectievelijk 22.015 en 36.950 gulden in ontvangst namen.

Foto: gezaghebber mr George Soliana met de vertegenwoordigers van organisaties.

Drie postzegels voor Zusters Dominicanessen

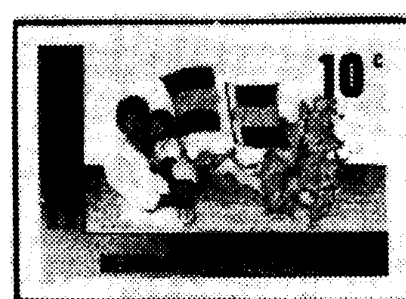
WILLEMSTAD — Ter herdenking van het feit, dat de zusters Dominicanessen honderd jaar bezig zijn met het onderwijs en verpleging in de Nederlandse Antillen, tevens als blijk van waardering voor het lofwaardige werk alsmede de zonder enige pretentie bewezen diensten van de zusters Dominicanessen van de congregatie van de Heilige Catharina, van Siena van Voorschoten geeft de dienst Posterijen van de Nederlandse Antillen drie bijzondere postzegels uit op 7 mei 1990.

Op 3 mei 1990 is het precies honderd jaar geleden dat de zusters Dominicanessen op Sint Maarten aankwamen en met het katholiek onderwijs begonnen.

Het werk breidde zich in de loop der jaren sterk uit. Er werd een pensionaat voor meisjes geopend. Tevens werd de wijkverpleging opgericht, die een veelzijdige taak had. Niet alleen hielden de zusters zich bezig met het onderwijs, maar ook met de verpleging van zieken en bejaarden. Door de zusters werden ook cursussen gegeven in typen, naaien, bedrijfsadministratie enz.

De voorstellingen van de postzegels zijn als volgt:

De 10-cent postzegel is gewijd aan de wijkverpleging op Sint Maarten. De wijkverpleging heeft een veelzijdige taak, verplegen en verzorgen van zieken en bejaarden en ook hulp bieden aan moeder en kind. Door de wijkverpleging kwam ook de zorg voor gehandicapten tot stand.



De 55-cent postzegel stelt voor het St Rose Hospital. In 1909 begonnen de zusters in twee kleine huisjes aan de Backstreet met het verplegen van zieken. In 1934 werd een begin gemaakt met de bouw van een nieuw hospitaal aan de Frontstreet. In de loop der jaren is dit nieuwe ziekenhuis sterk uitgebreid. Er is nu een capaciteit van 55 bedden. Het St Martin's Home (bejaardenhuis) is ook ondergebracht in dit gebouw. Er is plaats voor ongeveer veertig bejaarden. Een zuster is nog werkzaam als hoofd van het bejaardentehuis. Een groot voordeel is, dat het gebouw in de stad ligt. Hierdoor hebben de bejaarden veel afleiding en kunnen zowel alléén als onder begeleiding hun boodschappen in de stad doen.



De 60-cent postzegel geeft een beeld van de St Josephschool. De eerste zusters die op Sint Maarten aankwamen, waren bestemd voor het geven van onderwijs (RK-onderwijs). Op 2 juni 1890 werd de school geopend. De leerschool telde zeventig kinderen, de bewaarschool 62 kinderen. De bestaande St Josephschool is in 1913 gebouwd als meisjespensionaat. Vanaf 1920 werd het pensionaat opgeheven en gebruikt als school. Nu nog prijkt op de voorgevel de naam St Josephschool.



Criminaliteit live-TV

WILLEMSTAD — Vanavond heeft TeleCuraçao een live-uitzending van het programma 'Kontakto', waarin gesproken wordt over de criminaliteit en toerisme. Een panel van zeven leden neemt het aantal misdrijven onder de loep dat ten aanzien van toeristen heeft plaatsgevonden. Tevens wordt er gekeken naar de gevolgen op het toerisme door de toenemende criminaliteit in het algemeen op het eiland.

Het panel bestaat uit mensen die op bepaalde wijze met deze ontwikkeling te maken hebben: Don Werdekker (Down Town Management), Jopie Henriquez (Curacao Toerism Development Board), Elmer Wilsoe (gezaghebber), Stanley Brown (Asosashon di Desempleadonan), dr. H. de Windt (neuroloog), A. Kibbelaar (ex-gezaghebber en directeur Securitas), Frank Maynard (voorzitter CHATA).

Dit panel zal proberen de situatie te analyseren, concluderen en wellicht oplossingen te vinden. In elk geval zal gekeken worden wat op dit moment aan de bestrijding van criminaliteit wordt gedaan en wat er aan verbeterd kan worden.

Het programma 'Kontakto' dat twee keer in de maand op de televisie verschijnt, begint om negen uur en is een live-uitzending. Toeschouwers kunnen rechtstreeks naar de uitzending bellen om hun commentaar te leveren.

Budget-ongeluk

KRALENDIJK — Naar aanleiding van het ongeluk met twee huurwagens van het autoverhuurbedrijf Budget afgelopen week, heeft het bedrijf strenge maatregelen aangekondigd tegen employées die misbruik maken van de huurwagens van het bedrijf of zich niet aan de verkeersregels houden.

Het ongeluk, dat plaatsvond op de nieuwe weg naar de luchthaven, werd veroorzaakt door een medewerker van Budget, A.G., van wie overigens nog niet duidelijk is of hij gerechtigd was met een huurwagen te rijden. Uit een schrijven van de directeur van het bedrijf, Hugo Gerharts, blijkt dat het een gewone zaak is wanneer employées van het bedrijf luxe auto's gebruiken voor privé doeleinden.

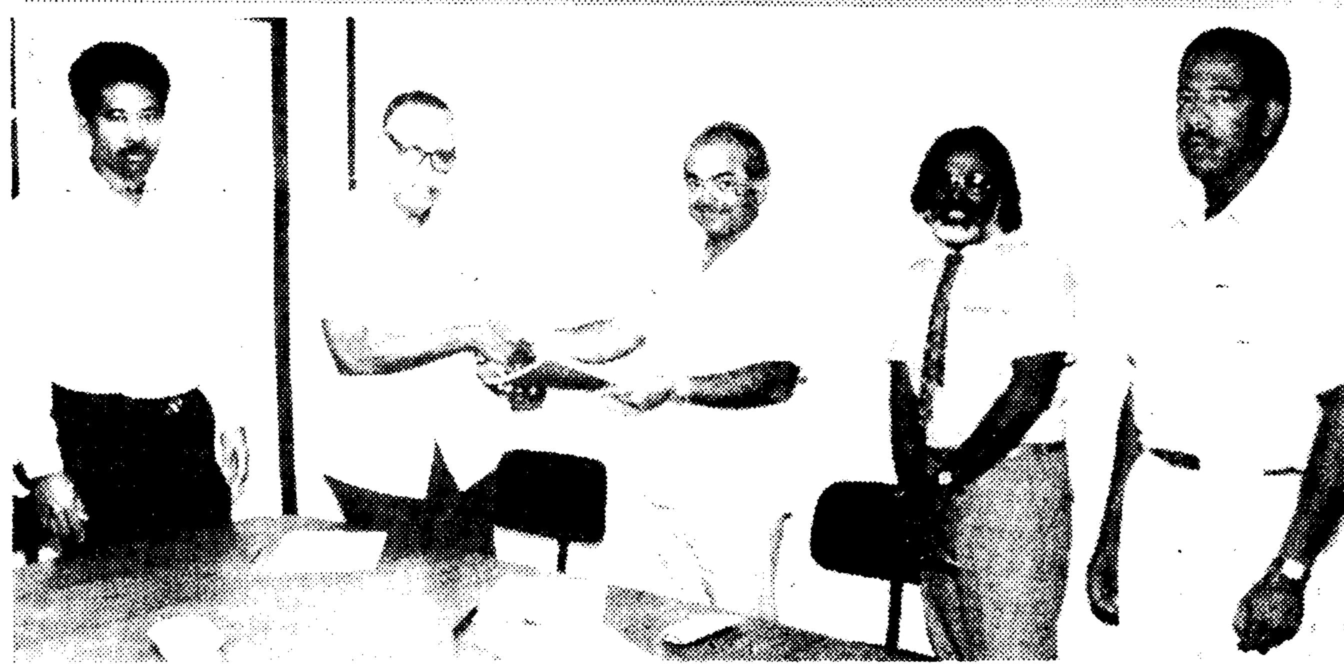
Gerharts herinnert eraan, dat enkele jaren geleden ook al een nieuwe Honda Accord van het bedrijf 'total loss' werd gereden. Het probleem is, dat deze huurwagens slechts een WA-verzekering hebben en derhalve bij ongevallen, veroorzaakt door de employées, een schadepost voor het bedrijf betekenen. Ook afgelopen week was er sprake van een splinternieuwe auto die door het veel te snel rijden van een employée uit de bocht vloog.

Budget kondigde nu aan, dat in gevallen waarin overtredingen worden geconstateerd van de regels die het bedrijf stelt, eerst een week schorsing volgt zonder behoud van salaris. De tweede overtreding betekent twee weken schorsing en de derde is op staande voet ontslag.

KATHMANU - De Nepalese autoriteiten hebben dinsdag de avondklok weer opgeheven die eerder was ingesteld na een dag van onlusten waarbij zeker achttien doden en veertig gewonden zijn gevallen.

"Wij hebben de situatie onder controle en handhaven de orde", aldus minister Yog Prasad Upadhyaya van Binnenlandse zaken. De bewindsman zei niet te weten of het uitgaansverbod 's avonds opnieuw zal worden ingesteld. In de hoofdstad Kathmandu was de situatie dinsdag nog gespannen en heerste er onzekerheid wie nu werkelijk aan de macht is, de vorige week geïnstalleerde premier Krishna Prasad Bhattarai of koning Birendra. Bhattarai en Birendra bespraken maandag de verslechterde politieke situatie, maar hebben geen oplossing bereikt.

Cheque voor Rode Kruis Bonaire



■ *KRALENDIJK — Afgelopen week toonde de afdeling Rode Kruis van Bonaire onder voorzitterschap van Boy Chatlein zich uiterst tevreden op het moment dat Sede Antia door tussenkomst van Sede Bonaire een aanzienlijk bedrag ter beschikking kreeg. De financiële bijdrage is bestemd voor de aanschaf van materiaal, maar ook voor de financiering van een cursus die op korte termijn gegeven zal worden. Het Rode Kruis Bonaire heeft daarbij voldaan aan de eis van een 25 procent eigen inbreng. Inmiddels is het nieuwe materiaal ter waarde van rond 25 duizend gulden al in bestelling. Dat zijn onder andere een oefenpop en een aantal brancards.*

De sectie Rode Kruis Bonaire bestaat momenteel uit voorzitter Boy Chatlein en de leden zuster Lelia Booi, Lucy Pourier, Broertje Molina en John Akkermans. De nieuwe cursus die gestart zal worden, telt minimaal twintig personen. Zij zullen echter eerst de EHBO-cursus moeten volgen, willen zij in aanmerking komen voor de Rode Kruis-cursus zelf.

Foto: de overdracht van het projectdossier, vlnr Molina, Chatlein, Saleh, Parabirsing en Piar.

PLA-leider Saad

BAYRUT - Een Islamitische militieleider in Libanon heeft maandag gezegd dat binnenkort ook twee gegijzelde Zwitserse medewerkers van het Internationale Rode Kruis worden vrijgelaten.

De beide Zwitsers, Emmanuel Christen en Elio Erriquez, werden op 6 oktober 1989 ontvoerd buiten een kliniek in zuid-Libanon, waar zij kunstledematen aanzetten bij slachtoffers van de burgeroorlog in het land. "Deze crisis zal in de nabije toekomst eindigen", zei Mustapha Saad, de leider van het Volksbevrijdingsleger PLA, dat de Zuidlibanese havenstad Sidon onder controle heeft. Saad, die sprak tegenover het televisiestation Visnews, gaf aan dat de twee mogelijk woensdag of donderdag al zullen worden vrijgelaten.

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

HONDA CIVIC, bouwjaar 1983, prijs f.6.000,-. Tel.: 70051 na 18.00 pm.

PUPPIES, 6 WEKEN oud, kruising Yorkshire en White Highland terriër, ingeënt en ontwormd. Voor inlichtingen tel.: 89339.

EEN PICK-UP Bedliner 7, ±1 jaar oud voor Nissan pick-up, past precies in nieuwe Nissan, f.500,-. Bel tel.: 75442.

CHEVROLET CAVELIER '83, f.6.500,- + airco; Oldsmobile Delta '78, f.6.000,- + airco. Beide in goede conditie, vaste prijs. Tel.: 671227/674997.

HONDA PRELUDE, bouwjaar 1983, full equipped, prijs f.9.800,-. Tel.: 676613.

UPRIGHT PIANO f.3.150,-; console mixer f.2000; timbale set f.635,-. Tel.: 614219.

REKKEN, ZEER geschikt voor tafelmolaje, washok, magasijn, garage. Kayudaweg 18. Tel.: 612809.

PORCH-SALE: auto Suzuki 1984 f.2.500,-; VHS marka RCA, nobo, f.400,-; un coffeemaker f.50,-; un freezebox pa playa f.30,-; dos sleeping bags pa mucha f.40,- k/u; dos radio-cassette f.50,- i f.150,-; tayo di 8 pida ku kups f.60,-; un boto di rubber f.50,- i otro kos mas. Cas Coraweg 25. Tel.: 78076.

AUTOSTOELTJE (EVENFLO); reiswieg; wandelwagentje (Bébéconfort); kindermatras (1.40 cmx70); draagrugzak (Chicco); platenspeler (Akai); surfplank (Mistral); stormzeil. Tel.: 617212.

DATSUN 120Y, bouwjaar '82, vraagprijs f.2.500,-. Tel.: 73534.

MEUBEL EN kantoorcomplex of partation. Inf.: 79738.

WEGENS OVERCOMPLEET: Lada Samara, 18.000 km. Tel.: 80998.

DIT MOET u zien: prachtig 3-delig wandmeubel van blankhout, veel bergruimte. Tevens diverse kleine artikelen tegen elk aannemelijk bod (o.a. koelbox, bijzettafeltjes, keukenpullen). Tel.: 89864 na 18.00 uur.

1 HOUTEN BUREAU (6 laden); 1 Mitsubishi Colt GLX '83, autom., airco, f.z.t.st.; 1 Oldsmobile Omega '82, autom., airco, z.g.st.; 1 Zodiax Mark IV, Chrysler 45 PK bb., trailer. Tel.: 84954/613965 tst 235 (werk) Karel.

VOLKSWAGEN PASSAAT, 4-deurs, in zeer goede staat, met airco en radiocassette; uitkamerset model antiek. Tel.: 641670.

KOELKAST 21 ft³, afwasmachine Edesa; zonlichtbestendige afvoerslang f.5 cm, 20 m lang; 2 leren tweezitsbanken; grip. Alles in zeer goede staat. Tel.: 73871.

FORD FAIRMOND '78, V-8, in goede staat, met nieuwe banden, geheel overgespoten. Voor informatie: 83947.

SUZUKI JEEP, Softtop, 1984, prima staat, extra zonneluifel, surfimperial, fin. mogelijk. Tel.: 675025.

PERSIAN STYLE tapijt, 100% wool. Tel.: 79506.

WEGENS VERTREK: Renault 12 Station, nieuwe koppeling, accu. Tel.: 615679.

PIONEER VERSTERKER SA-500A, Dual platenspeler 1216, Kenwood tuner KT-413, Pioneer cassettedeck CT-F600, t.e.a.b. Tel.: 84586 (na 17.00 uur).

TE HUUR AANGEBODEN CURAÇAO

VAKANTIE-APPARTEMENTEN per direct, huur per week vanaf f.375,- (all in). Informatie en reservering tel.: 73138.

2-KAMERAPPARTEMENT, periode 26-4-90 tot 1-8-90. Tel.: 73043.

KAMER, ALLES inclusief airco, ijskast, eigen ingang, goede buurt. Tel.: 73484.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

WONING, OMGEVING Schelpwijk, Santa Maria, Mahuma, Goede Hoop. Tel.: 290528/77408.

ORGANISATIE ADVISEUR met 3-jarig contract werkzaam voor de overheid zoekt per 1 juni/1 juli een ongemeubileerde 3/4 kamerwoning in rustige buurt. Aanbiedingen tijdens kantooruren tel.: 617003, na 18 uur: 612500 k. 361.

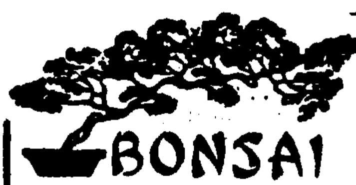
PERSONEEL GEVRAAGD CURAÇAO

HULP IN de huishouding, maandag t/m vrijdag 8-3 uur. Tel.: 73694.

DIVERSEN CURAÇAO

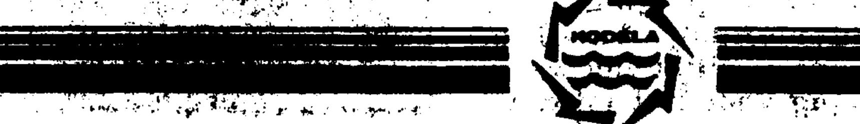
ALS U speelgoed en kinderartikelen heeft en u weet er geen raad mee, kunt u onze lieve kindertjes van onze speelschool helpen. Ons telefoonnummer is 674486.







Stroomonderbreking
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch diemaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:
Woensdag, 25 april 1990
Van 9 uur t/m 4 uur
Willembrordus Castelita, Jan Kok en omgeving.



MITSUBISHI Metal ... subishi Mining and ... fuseren op 1 december ... mee komen beide ... weer bij elkaar. Mitsubishi Metal ... metaaldivisie van Mi... Mining was afgesc... onafhankelijk gewor... fusie vindt plaats in ... houding van negen ... Metal op tien ... Mining. Het nieuw... seerde bedrijf waar... naam in mei bekend ... gemaakt, zal een om... ben van negenhonderd ... jard yen, een winst ... tingen van veertig ... yen en zal ... werknemers tellen.